



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - VII. évfolyam, 2. szám, 2002. február 1.

Országgyűlési képviselőjelöltek

A 2002 évi országgyűlési választásokon a szerkesztőséghez eljuttatott információk szerint a pártok a következő jelöltek indítják az 1. számú választókerületben:

Fidesz-MDF:

dr. Nagy Gábor Tamás
jogász, országgyűlési képviselő

Az ajánlószervényeket az I. kerületi és a II. kerületi Fidesz irodába várják (1011 Budapest, Fő utca 28. és 1024 Budapest, Keleti Károly u. 13.)

MSZP:

Hegy Gyula

újságíró, országgyűlési képviselő

Az ajánlószervényeket az I. és a II. kerületi MSZP irodába várják (1013 Budapest, Krisztina tér 1. és 1025 Budapest, Fazekas utca 19-23)

MIÉP:

dr. Bánovics Tamás

ügyvéd

Az ajánlószervényeket az I. kerületi MIÉP irodába várják (1011 Budapest, Corvin tér 1.)

SZDSZ:

Mécs Imre

villamosmérnök,
országgyűlési képviselő

Az ajánlószervényeket az I. kerületi SZDSZ irodába várják (1014 Budapest, Disz tér 4-5.)

Az önkormányzat a többi párt számára is lehetőséget nyújt a Várnegyed újságban az országgyűlési képviselőjelölt megnevezésére, illetve később, a megfelelő számú ajánlószervény összegyűjtése után fényképes bemutatkozó anyag közlésére, azonos terjedelemben.

Választás 2002

Tájékoztató a választópolgárok számára

Tisztelt Választópolgár!

A Magyar Köztársaság Elnöke a soron következő országgyűlési képviselő-választások első fordulóját 2002 április 7. napjára, második fordulóját 2002 április 21. napjára tűzte ki.

2002. február 4. és 8. között minden választójogosult értesítést kap arról, hogy a választók névjegyzékébe felvették. A posta által kézbesített Értesítő tartalmazza a szavazás pontos helyére vonatkozó információt is.

Aki nem kapja meg az Értesítőt, az február 6-13 között a kerületi Polgármesteri Hivatal fszt. 2. számú irodájában közszemlére tett névjegyzéken ellenőrizheti választó jogosultságát.

A névjegyzék módosítását (a névjegyzékből való kihagyás, vagy névjegyzékbe való felvétel) a jegyzőtől (a jegyző megbízásából a fszt. 2. alatt működő Választási Irodától) lehet kérni ugyancsak február 6-13 között.

A választáson jelöltet ajánlani az Értesítővel együtt kézbesített hivatalos ajánlószervényen 2002. március 15-ig lehet a kitöltött ajánlószervénynek a jelölt, illetőleg a jelölt szervezet képviselője részére történő átadásával.

Az ajánlószervényre a választópolgár rávezeti: családi és utónévét, lakcímét, személyi azonosítóját (személyi szám), a jelöltnek ajánlott személy családi és utónévét, a

párt(ok) nevét, vagy azt, hogy független jelölt. Ahol több jelölt szervezet állít jelöltet, ez esetben minden jelölt szervezetet fel kell tüntetni az ajánlószervényen. Ajánlás csak a hivatalos ajánlószervényen adható le.

Az ajánlószervényt a választópolgárnak saját kezűleg kell aláírnia!

Az ajánlás nem vonható vissza, az ajánláért előnyt adni, vagy ígérni, valamint az ajánlásért előnyt kérni, illetőleg előnyt, vagy ígéretet elfogadni tilos.

Aki ugyanazt a jelöltet többször ajánlotta, vagy aki több jelöltet is ajánlott, annak valamennyi ajánlása érvénytelen.

Szavazni kizárólag személyesen, a választópolgár Értesítőjén feltüntetett szavazóköri lehet.

Aki a szavazás napján lakóhelyétől távol, de Magyarországon tartózkodik, a lakóhelye szerinti Választási Irodától kért és kapott igazolás birtokában más szavazóköri is szavazhat.

Igazolást - az első és második fordulóra egyaránt - ajánlott levélben 2002 április 3-ig beérkezően, személyesen 2002 április 5-én (péntek) 16 óráig lehet kérni a jegyzőtől. (Faxon igazolás nem kérhető és nem adható ki!)

A választásokról szóló tájékoztatót a következő számban is folytatjuk.

dr. Horváth Tivadar
jegyző, a Választási Iroda vezetője

Tisztelt I. kerületi Polgárok!

A Budapest, 01. Országgyűlési Egyéni Választókerület Választási Irodája, a választási szervként működő szavazatszámoló bizottságokba a választási feladatok ellátására tagok, póttagok jelentkezését várja.

A jelentkezők közül a választás napján résztvevő tagokat (póttagokat) a Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete választja meg a februári ülésén.

Azon választójogosultsággal rendelkező magyar állampolgárok jelentkezését várjuk, akik kerületünk állandó lakói.

Nem lehet a szavazatszámoló bizottság tagja: állami vezető, a választási bizottság illetékességi területén működő közigazgatási szerv köztisztviselője, választásokon induló képviselőjelölt, és hozzátartozói, valamint a választókerületben jelöltet állító párt, jelölt szervezet tagja.

A jelentkezéseket a 458-3014, 458-3094 telefonon, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal fszt. 3. és II. emelet 203. számú irodájában fogadjuk 2002. február 12-én 1200 óráig.

Választási Iroda

Társasházi tapasztalatok (3.)

Folytatjuk a társasházakkal kapcsolatos tapasztalataink leírását, bízva benne, hogy van köztük másnak hasznosítható ötlet vagy információ.

Folytatjuk a társasházakkal kapcsolatos tapasztalataink közreadását, remélve, hogy mások is találnak benne hasznosításra érdemeset. A közös költség aránylag csekély részét teszi ki az áram díja, ezért érdemes néhány ötlettel tovább komfortosítani a házat. A lépcsőházi és folyosóvilágítás már sok évtizede mindenhol időautomatával működik. A kapualjba illetéktelen behatolót kellőképpen megijesztheti a mozgásra bekapcsoló világítás, aminek érzékelőjét a kapun belül aránylag egyszerűen és kis költséggel fel lehet szerelni.

Ha az automata lekapcsol, sötétbe borul a ház. Ez elkerülhető egy-két olyan lámpa felszerelésével, amit egy gyufáskatulányi méretű alkonycapcsoló sötétedéskor felgyújt és pirkadatkor lekapcsol, és így mindig van némi világosság az egész udvarban. Ide energia-takarékos izzót célszerű becsavarni, mert a 20-23 W-os égő fénye 100-120 W-os normál izzóéval azonos, de a fogyasztása minimális.

Ma már felújításkor sokan szerelnek fel a lakásajtajuk fölé mozgásérzékelős lámpát, ami a saját villanyórájukról működik és a biztonságot szolgálja.

Az elektromos témához tartozik, hogy érdemes a pince- és padlászvilágítást felülvizsgáltatni, mert az - ha van egyáltalán - általában nagyon elavult és életveszélyes. A szabályos, vízmentes, ún. hajólámpák sokszor csekély áron kaphatók a barkács áruházak akcióiban. A világítás felújítása során a későbbi karbantartási munkák érdekében szakaszonként célszerű konnektorokat is felszereltetni a pincében és a padláson.

A kaputelefon és a lakásból nyitás már csaknem mindenhol működik. Ahol csak kívülről kóddal nem lehet nyitni a kaput, csak kulccsal, feltétlenül kódos zárat kell felszereltetni. Ezt azért ajánljuk, mert évek óta járja a kerületet egy őrült, aki pillanatragasztóval teszi tönkre a cilinderzárakat, és akkor kívülről nem lehet kulccsal bejutni.

Ha ezért vagy más miatt tönkremegy egy zár, nem kell az új zárhoz új kulcsokat csináltatni, mert a régi kulcshoz lehet olyan új cilinderzár csináltatni, amivel minden régi kulcs működik. Célszerű a ház többi (pince, padlás, mosókonyha) ajtajába is azonos zárat tenni, akkor egyetlen kulccsal minden közös helyiség nyitható lesz.

A kapunyitó zárhoz vezető drótja vagy annak kábelcsatornája sok helyen elrondítja a fakupuk belső oldalát, pedig azt - akár utólag is - könnyen be lehet vézni a fakupukba, majd lefesteni.

Meg kell vizsgálni, hogy a meglévő kapunyitó rendszerhez beépítettek-e akkumulátort, mert anélkül áramszünet esetén gondok adódhatnak. Ez a falba besüllyesztve észrevétlen marad, nem rontja a kapualj látványát.

V. E.

Tisztelt Budavári és Gellért-hegyi Polgárok!

A tavalyi évben a Budavári Önkormányzat parkolási rendelete alapján a kerület minden állandó lakója megkapta az ingyenes parkolási engedélyeket, mellyel 2002. január 31-ig ingyenesen parkolhatnak a "P Zóna" táblákkal jelzett korlátozott parkolási övezetben.

A Fővárosi Közigazgatási Hivatal törvényességi észrevételt tett rendeletünkkel kapcsolatban.

Arra hivatkoztak, hogy a Fővárosi Önkormányzat parkolási rendelete szerint csak az kap-

hat ingyenes lakossági parkolási engedélyt, aki a korlátozott parkolási övezetben lakik. Töröltette a budavári és a Gellért-hegyi lakók ingyenes parkolási lehetőségét.

Figyelembe véve a hozzánk érkezett számos kérelmet, észrevételt, javasoljuk a Képviselő-testületnek, hogy februári ülésén ismételten foglalkozzon annak lehetőségével, hogy a vári és a Gellért-hegyi polgárok idén is megkaphassák az ingyenes parkolási engedélyeket.

Polgármesterei Hivatal

Társasház-felújítási pályázat

Az idén a Fővárosi Önkormányzat a társasház felújítási pályázatot a megszokottnál lényegesen korábban írta ki. Ezért a Budavári Önkormányzat a kerületi társasház-felújítási pályázat beadási határidejét a fővároséhoz hasonlóan határozta meg.

Felhívjuk a társasházak közös képviselőit, már most kezdjék el a pályázatok előkészítését, hogy 2002. március 18-ig a fővárosi pályázatok - kerületi előminősítésre - és a kerületi pályázatok az előírt határidőre a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáira (I. Kapisztrán tér 1. és I. Attila út 12.) benyújthatók legyenek.

A kerületi felújítási pályázat kiírása a Várnegyed következő számában jelenik meg.

Tájékoztatásként közöljük, hogy a kerületi és a fővárosi pályázat kiírása és jelentkezési lapja február elejétől a kerületi Ügyfélszolgálati Irodákon kaphatók.

Társasházak Felújításának Támogatását Elbíráló Munkacsoport

Parkolás matricával?

Egységes, matricás bérletre és mindenhol használható csipkártyára alapuló új parkolási rendszere van szükség Budapesten - egyebek között ezt tartalmazza az az új koncepció, amelyet várhatóan februárban tárgyal a Fővárosi Közgyűlés. A szakemberek szerint a jelenlegi három fővárosi parkolási társulás egységesítésére kell törekedni. Ennek jegyében megvizsgálják, hogy az eddig telepített parkoló-automaták képesek-e egységes, később esetleg a BKV-járatokon is használható csipkártyát kezelni, valamint elképzelhető egy szélvédőmatricás heti bérleti rendszer bevezetése is. Az egységes kártyarendszer egységes elszámolást kíván, ennek érdekében a fővárosnak meg kell kezdenie a tárgyalást a parkolási rendszert üzemeltető társulásokkal. Fontos eleme az új szabályozási koncepciónak, hogy a rendszer büntető jellege megszűnjön. Ezért bevezetnék a nem fizető autósok figyelmeztetését, és csak ezek után rónak ki pótdíjat.

(DeákPress)

Felhívás

Tájékoztatnom a kerületben lévő társasházak közös képviselőit, illetve a kerület lakóit, hogy a Fővárosi Polgári Védelmi Szövetség elkészítette a "Kiút a bajból" című kiadványát. A kiadvány célja, hogy veszélyhelyzetek esetén segítséget nyújtson a lakóknak a helyes cselekvési módok kiválasztásában, riasztási, értesítési feladatok végrehajtásában. A tájékoztatót a kirendeltség kellő példányban megkapta, átvehető a Házgondnokság Kft. portáján, ügyfélszolgálati időben. A tájékoztatót jól látható helyre célszerű kifüggeszteni, hogy mindenki számára hozzáférhető legyen.

Zalasch Zsolt

pu. őrnagy, kirendeltség vezető

Fogadóóra-változás

Választóközteremben a Családsegítő Központban, a Piroska utcában tartottam minden hónap második péntekjén a fogadóórámat. A Családsegítő Központ új helyre költözött, ezért február 8-tól minden hónap második péntekjén délután 15-17 óra között a Tigris utca 58-64-ben, az Óvodában várom Önöket. Minden hónap utolsó péntekjén a Krisztina tér 1. sz. alatti MSZP irodában tartok fogadóórárt.

Mindenkit szeretettel várok.

Dávid Klára képviselő

2002. évi parkolási engedélyek kézbesítése

A 2002. évi lakossági és intézményi engedélyek kézbesítését a Budavári Önkormányzat megbízásából az Aquatech Európa Bt. (Zöld Futár Expressz) január 18-án megkezdte és a kézbesítést február 3-án vasárnap befejezi. Azok a polgárok és cégek, akik az engedélyt valamilyen ok miatt nem tudták átvenni, február 4. és 8. között a Polgármesteri Hivatalban (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.) átvehetik. A parkolási rendszer üzemeltetője, a Centrum Parkoló Kft. február 11-én kezdi meg fokozott ellenőrzését és a pótdíjak kiszabását.

Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal

Új helyre költözött a Budavári Önkormányzat Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálat. Az Attila út 89. szám alatti épületben kialakított intézményt Nyitrai Imre a Szociális és Családügyi Minisztérium helyettes államtitkára és dr. Nagy Gábor Tamás polgármester adta át Madár Csabának, az intézmény vezetőjének.

A Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálat a Piroska utcából költözött át a 17 millió forintért felújított Attila úti épületrészbe. A szolgálat 14 munkatársa itt kultúrált körülmények között tud segíteni a tanácsért, támaszért hozzájuk forduló családokon.

Nyitrai Imre helyettes államtitkár, aki korábban hasonló intézmény vezetője volt, a szakember szemével nézte végig a helyiségeket. Elismerően szólt a bejáratnál felszerelt korszerű liftről, amely lehetővé teszi, hogy a mozgássérültek is akadály nélkül bejuthassanak az intézménybe. Külön kiemelte annak jelentőségét, hogy a családsegítő és a gyermejkölési szolgálat munkatársai egymástól elkülönítve, több szobában tudják fogadni a különböző gondokkal őket felkereső felnőtteket, illetve gyerekeket.

A családok szolgálatában

A helyettes államtitkár szerint alig van arra példa az országban, hogy egy önkormányzat pályázati segítség nélkül, saját költségvetéséből tud létrehozni hasonló fejlesztést.

A polgármester köszöntőjében utalt rá, hogy alig egy hónapja az önkormányzat egy másik intézménye, a Gondozási Központ is új otthonra talált. A szociális ágazat terén hatalmas lemaradásokat kellett bepótolni. Ez a mostani felújítás példa arra, hogy jó gazdálkodással lehet olyan minőségi szolgáltatást nyújtani, amelyet a polgárok elvárnak az önkormányzattól.

Bízom benne, hogy akik a szolgálat munkatársaihoz fordulnak tanácsért, jól érzik majd magukat. Hiszen nem érzéketlen hivatalnokokkal találkozhatnak itt, hanem olyan segítőkkel,



Madár Csaba intézményvezető, dr. Nagy Gábor Tamás polgármester és Nyitrai Imre helyettes államtitkár az ünnepélyes átadáson

akik értük vannak. E szavakkal adta át jelképesen dr. Nagy Gábor Tamás polgármester a felújított intézményt Madár Csabának, illetve a majdan ide járó polgároknak.

Tíz éve dolgozik a közért, elsősorban a talajukat veszített felnőttekért és a veszélyeztetett helyzetű gyermekekért Madár Csaba, az I. kerületi Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálat vezetője. Terveiről, elképzeléseiről faggattuk, most, hogy az intézmény a Piroska utcai volt bölcsődéből az Attila útra, ugyancsak egy megszűnt bölcsőde helyére költözött, a korábbiaknál lényegesen kedvezőbb körülmények közé.

A szociálpolitikus és szociális diplomával rendelkező fiatalember újak számát a kerületben. Tavaly májusban pályázta és kapta meg mostani állását, s jelenleg 13-ad magával - jogászokkal, pszichológusokkal, szociológusokkal - látja el a kerületben adódó szerteágazó feladatokat. Foglalkoznak a családok és egyének szociális és mentálhigiénés gondjaival, a hátrányos helyzetű gyerekek problémáinak megoldásával.

Összefogásban az erő, vallja Madár Csaba. Nem kell megvárni, míg a bajba jutottak önként jelentkeznek, fontos a szoros együttműködés a kerület házi orvosaival, a védőnőkkel, az iskolák, óvodák, bölcsődék vezetőivel, s nem utolsósorban az Önkormányzat Népjelölti Irodájával. Úgy tűnik a kapcsolatok mind szorosabbá válnak, a partnerekben megvan a készség a közös

munkára. Remélhető, ha valaki a szolgálat ajánlásával keresi fel a szükséges hivatalt, nem fogják már ide-oda kifáradásig küldözgetni, hanem érdemben és hathatósan foglalkoznak ügyével. A szolgálat munkatársai egyébként nemcsak az új

Madár Csaba elmondta: korábbi munkahelyén jól bevált az a módszer, hogy felkeresik a kerület vállalkozóit, feltérképezik, milyen munkára tudnának alkalmazni jelentkezőket, s klienseik közül „kiközvetítik” a megfelelő képesítéssel, szakmával rendelkezőket, akikért egyébként erkölcsi garanciát is vállalnak. Emellett lobbizik a szolgálat a

Egy évtized a köz szolgálatában

irodában fogadják a klienseket, rendszeresen látogatják azokat a családokat, amelyekkel állandó, folyamatos kapcsolatban vannak. Ezek száma jelenleg mintegy 430. Figyelembe véve a kerület 28 ezres lélekszámát, s 4 tagú családot alapul véve minden 16-ik rendszeres kapcsolatban van az intézménnyel.

A tervekről a szolgálat vezetője elmondta: szülő-helyettesítő szolgáltatást vezetnek be, ami azt jelenti, hogy a váratlanul magukra maradt gyerekeket - ha például szüleit baleset éri, vagy az egyedül álló szülő hirtelen megbetegszik, kórházba kerül - nem a GYIVI szállásolja el átmeneti időre, hanem az erre kiképzett pótmamák, pótpapák veszik őket magukhoz.

Az elképzelések között szerepel pszichoterápiás foglalkozások megszervezése párok, illetve családok részére.

Rövidesen állásukereső klubot is indítanak.

közhasznú és közmunka nagyobb mértékű igénybevételének lehetőségéért is, hiszen ezeket az állam a munkáltató számára jelentős bértámogatásban részesíti.

Nehéz a szakma, sok az új probléma, újabb és újabb kihívásokkal kell szembenézni, de kitartással és elhivatott munkatársakkal lehet sikereket elérni. Madár Csaba most azon fáradozik, hogy amint lehet, új munkatársakat állítson csatasorba. Miután rajta kívül jelenleg egyetlen férfi kollégája van, az erősebbik nemből szeretné kiválasztani az új munkatársakat. Ezen a nagyon kényes területen ugyanis nem mindegy, hogy a bajba jutottak milyen nemű embertársukkal beszélnek meg és próbálják orvosolni problémáikat. Mert bár a közhiedelem szerint a nőkben több az empátia, mint a férfiakban, vannak dolgok, amit férfi csak férfinak tud elmondani.

M. M.

Az APEH közleménye

A Pénzügyminisztérium és az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal együttes közleménye a 2002. évben kifizetett, 2001. évi járulékalapot képező jövedelem után fizetendő járulékokról.

A 259/2001. (XII.19) Kormányrendelet 10. § (3) bekezdése arról rendelkezik, hogy a 2002. január 15-ig kifizetett december havi járulékalapot képező jövedelmek után a társadalombiztosítási járulék mértékét a 2001. december 31-én hatályos rendelkezések szerint 31 százalékban kell megállapítani (2000. évi CXIII. törvény 281. §-a (4) bekezdésének alkalmazása), a nyugdíjjárulékot pedig a tárgyév (2001. év) vonatkozó járulékfizetési felső határ figye-

lembevételével kell levonni. E szabályozás alapján a 2002. január 15-e után kifizetett, a személyi jövedelemadóról szóló törvény szerint bérjövedelemnek minősülő járulékalapot képező juttatások tekintetében a 2002. január 1-től hatályos rendelkezéseket kell alkalmazni, azaz a járulékok mértékét és a járulékfizetési felső határt a kifizetés időpontjában érvényes szabályok szerint kell megállapítani. Az elmaradt követelések tekintetében a járulékfizetési felső határt az esedékesség időpontja szerint kell megállapítani.

Pénzügyminisztérium Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal

Sürgősségi gyermekügyelet

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a sürgősségi gyermekügyelet 2002. január 15-től a II. kerület, Henger u. 1. sz. helyett a II. kerület, Ady Endre u. 1. sz. alatt működik. Hívószámunk változatlan: 212-5979 és 212-4951.

Tisztelt Olvasók!

Írhatnak e-mail címünkre is: varnegyed@budavar.hu
Telefonszámunk: 458-3000/3020.
Telefax: 458-3081.

Fejlesztések a fővárosban

Ahhoz, hogy Budapest az új évezred elején a régió vezető világvárosa legyen, jól működő infrastruktúrára és étellel teli, vonzó városrészekre van szükség. A gazdaság és a városlakók érdeke közös: Budapestnek egyszerre kell hatékonyan működő gazdasági központtá és vonzó, színes, kellemes élettéré válnia. Az elképzelésekről, tervekről Demszky Gábor főpolgármester tájékoztatta a sajtó képviselőit.

Megtudtuk: Budapestben elsősorban olyan fejlesztések lesznek, amelyekből bárki első látásra meg tudja állapítani, milyen haszna lesz belőle. Ilyen az útépités- és felújítás, a tömegközlekedés fejlesztése, a víz-, gáz és csatorna beruházások, a lakókörnyékek felújítása.

Az útfelújítások sorában - amire az idén 13,3 milliárd forintot szán a főváros - első helyen áll a 4-es Metró első szakaszának megépítéséhez kapcsolódóan a felszíni rendezés. Ennek keretében az idén "faltól falig" átépítik a Bartók Béla utat a Szent Gellért tértől a Tétényi útig. Az idei esztendő egyik legfontosabb közlekedésfejlesztési feladata az 5. számú városi főforgalmi út kiszélesítése, amelynek költsége több, mint 3,2 milliárd forintot tesz ki. Az útszakasz várhatóan szeptember közepére készül el.

Budafok-Nagytétény belső területeinek jelentős forgalom csökkenését, a főváros jobb elérhetőségét várja az önkormányzat a 6-os számú főút szélesítésétől. Az engedélyezési eljárás és a versenyzetetés lezárulása után a XXII. és a XI. kerület két útszakaszát még az év végéig kétszer két sávra bővítik.

A lakókörnyezet védelme érdekében a 3-as számú főút mentén zajvédő falat építenek. Néhány helyen korábban már épült passzív zajvédelmet biztosító falszakasz, idén a hiányokat pótolják, s ez mintegy 30 millió forintba kerül.

A XXI. kerületben nyáron befejeződik a csepeli Szent Imre tér környező útvonalainak felújítása, a Kezsepi út, Dózsa György út és Örs Vezér tér közötti szakaszának, a teljes Ferihegyi gyorsforgalmi út és a XVII. kerületi Bélatelepi út új burkolatát is átadják.

Szeptemberben és októberben további 18, a főváros közlekedésében kiemelt szerepet betöltő út és tér teljesen megújul.

Tovább folytatódik a híd- és felüljáró felújítási program. Az év végéig elkészül az Erzsébet-híd és a Lánchíd pályaszint alatti korrózióvédelme, s felújítják az Árpád híd járdáit a déli oldalon. A tervek szerint szeptember közepéig további tíz felül- és aluljáró újul meg, összesen csaknem 35 ezer négyzetméter korszerű átépítésével. Ezek közül is kiemelkedik a Hungária úti csomópont rekonstrukciója, amivel a főváros régi adósságát törleszti. A munkálatok során valószínűleg lesznek kisebb-nagyobb fennakadások a napi közlekedésben, de a végeredmény biztató: 10-15 évig zavartalanul bonyolódhat a forgalom a felüljárón.

Az utak, hidak felújítása mellett több kisebb-nagyobb fogalom könnyítő beruházásokra is számíthatunk. Ezek közé tartozik az év végén megkezdődő két új P+R örzött parkoló építése a Soroksári úton és Hungária körút - Kacsóh Pongrác út kereszteződésében összesen 600 férőhellyel. Bővül a kerékpár útvonalak hossza, s 200 kerékpár tárolására alkalmas bicikli örzöket is kialakítanak a tömegközlekedési állomások mellett.

Várhatóan még az idén közlekedni fognak az új típusú villamosok a Nagykörúton. A tényleges megkezdés már megtörtént, de hogy ki nyeri a pályázatot az egyelőre bizonytalan. Ami biztos: a jelenleginél csaknem kétszer hosszabb, alacsony padlós, modern járművek kerülnek a sínekre.

A városfejlesztési koncepció hosszú távra határozza meg Budapest legfontosabb terjeszkedési irányait, kiemelkedő rehabilitációs feladatait a közlekedés és a közmű összehangolt fejlesztésével. A tervet hamarosan eljut az összes kerülethez. A főváros célja, hogy a polgárok bevonásával alakítsa ki a jövő Budapestjét. Az elmúlt nyolc esztendőben 8,8 milliárd forint jutott a város rehabilitációra, ez az összeg az idén 1,8 milliárd forint. Ez az összeg a kerületi önkormányzati hozzájárulásokkal a duplájára növelhető.

Folytatódik a Bécsi úti főgyűjtőcsatorna építése, az 522 millió forintos beruházás várhatóan tavaszra fejeződik be, s ezzel jelentős ingatlanfejlesztési lehetőségek nyílnak a térségben. Folytatódik az Észak-budapesti Szennyvíztisztító Te-

lep felújítása és bővítése, amit az EU mintegy 4 milliárd forinttal támogat a PHARE program keretében. Köztudott, hogy az EU csatlakozás egyik feltétele a Dunába jutó szennyvizek csaknem teljes biológiai tisztításához szükséges infrastruktúra kiépítése. Egyelőre a szennyvizek 50 százalékos tisztítása megoldott. A Központ (Csepeli) Szennyvíztisztító Telep beruházása, illetve annak előkészítése hosszú időt és tetemes összeget igényel.

Az összesen mintegy 140 milliárd forintba kerülő építkezéshez 2 millió eurót már megkapott a főváros, s jó esély van a további 40 millió elnyerésére is.

Kulturális célokra az idén 17,3 milliárd forintot szán a főváros. Tovább épül a Fővárosi Levéltár a Teve utcában, előkészítik a Budapesti Művelődési Központ és a Petőfi Csarnok rekonstrukcióját. Folytatódik az Aquincum Múzeum, valamint a Fővárosi Állat- és Növénykert felújítása is.

Az egészségügy területén kiemelkedő feladat a kórházak felújítása. Az önkormányzat erre az esztendőre 6 kórház teljes, vagy részleges rekonstrukcióját tűzte ki célul. Ebben az évben egészségügyi fejlesztésekre 6,3 milliárd forint áll rendelkezésre, emellett műszerek beszerzésére, korszerűsítésére 1,7 milliárd forintot szán a főváros.

A jóléti programra 25 milliárd forintot fordít a főváros. Ez azt jelenti, hogy több százzal bővül a hajléktalan szállások befogadó képessége, felújítják az idősök otthonait, üdültetik a hátrányos helyzetű roma gyerekeket, javítják a fogyatékosok életkörülményeit.

A fővárosi sportlétesítmények fejlesztésére mintegy két milliárdot fordít idén az önkormányzat a kézilabda kapuktól a Margit szigeti gumiborítású futóköri.

Jóllehet a teljesség igénye nélkül sorolunk fel a főváros idei nagyszabású fejlesztési elképzeléseit, hiszen vannak még tervek a gyermek és ifjúságvédelemre, az oktatásügyre vonatkozóan is, a tájékoztatón kitéjt: az I. kerületnek csak morzsák jutnak.

Kérdésünkre válaszolva a főpolgármester elmondta: általában kevés a kerületi program-javaslat, a felújításokra szánt keretet például többnyire nem tudják elkölteni, a főváros ugyanis csak számla ellenében, vagyis a munkálatok tényleges elvégzése után fizet. Ami a kerületet illeti: a Rác fürdő felújítási és a mellette épülő gyógyszálló tervei elkészültek, a környezetvédelmi hatóság azonban egyelőre nem adta beleegyezését. A Citadellához vezető siklóról, földalati garázsról a főpolgármesternek nincs tudomása. Az ugyancsak az I. kerülethez tartozó Rudas fürdő rekonstrukciója egyelőre nincs napirenden. Ami - részben - érinti a kerületet: a Lánca és az Erzsébet híd korrózióvédelme, a budai alsó rakpart kiszélesítése, valamint a Szent János Kórházban a regionális egészségügyi központ kialakítása. Ennek előkészítésére az idén 100 millió forintot szán a főváros.

M. M.

Közoktatási megállapodás

A Szent Benedek Bencés Általános Iskola és Gimnázium tanulóinak támogatásáról kötött közoktatási megállapodást a Budavári Önkormányzat a Magyar Bencés Kongregációval. A megállapodást Hortobágyi Tamás Cirill perjel és dr. Nagy Gábor Tamás polgármester írta alá január 24-én a polgármesteri hivatalban.

A Szent Benedek Bencés Általános Iskola 397 tanulója közül 50 diák első kerületi lakos. Számukra - a korábban megkötött megállapodásokhoz hasonlóan - tanulóként 20 ezer forint támogatást nyújt az önkormányzat az oktatási-nevelési feladatok ellátásához.



Az ő könyvtára a legnagyobb: 4 millió kötet kell vigyázni, és még ott vannak Mátyás világhírű gyűjteményének ritka kódexei, Kölcsey: Hymnus-kézirata, a megkopott térképek, a pótolhatatlan kép- és hanganyagok.

A születésének kétszázadik évfordulóját ünneplő nemzeti intézmény egész éven át tartó rendezvénysorozattal köszönti az alapító Széchenyi Ferencet, s a magyar könyvtár- és múzeumügy jeles dátumát. Erről kérdeztük dr. Monok István főigazgatót: tervekről, örömeiről és gondokról a januári délelőttben.

- A 2002-es év nem csupán a Nemzeti Múzeum és a Széchenyi Könyvtár életében hozott fontos eseménysorozatot - kezd az emlékezést. - A Széchenyi Ferenc kezdeményezte könyvtár és múzeumlapítás elindítója volt több nagyobb gyűjteménynek is. A példa követésre talált, sorra alakultak a különböző megyei gyűjtemények. Azt szeretnénk volna, ha az olvasás éve után a közgyűjtemények évét is megrendezhetjük. A választási év miatt ezt így nem lehetett megszervezni; mindenképpen tekintettel kell lenni arra, hogy amit most eltervezünk, azt már az új kormánnyal kell végrehajtani.

- Mikor volt az alapítás pontos dátuma?

- 1802. november 25-én kelt az az alapító okirat, amit már a császár jóváhagyott, s elfogadván azt a felségfolyamodványt, amelyet még márciusban juttatott el Széchenyi Ferenc az udvarba a kamarához. Ezzel vált hivatalossá az alapítás... Széchenyit több cél vezérelte: egyik, hogy a magyarság, tágabban a Kárpát medencében élő népek múltjára vonatkozó írásos emlékeket gyűjtse, majd nyilvánossá tegye, és a következő generációk meg tudják ismerni. Ezt Magyarországon egy főúr tette, a szerencsésebb európai nemzeteknél már a XVI. századtól a király gondoskodott arról, hogy létrejöjjenek olyan gyűjtemények, amelyeket nyilvánossá tettek és ezzel megteremtették saját nemzeti könyvtáruk alapjait.

- A francia, az angol, a dán példákkal ellentétben, nálunk ez nem volt elsődleges szándék.

- A magyarság királya a XVI. századtól a Habsburg családból került ki, így ennek az uralkodónak nem lehetett érdeke, hogy magyar nemzeti könyvtárat alapítson. Ugyanakkor nálunk abban az időben nem volt királyi udvar sem, olyan intézmény, amely megszervezi a kultúrát, példát ad azzal, hogyan kell nyomdát, könyvtárat, múzeumot alapítani, és ezt követik a társadalom vezetésében résztvevő személyiségek. Ezt a szerepet főurak vették át, illetve a történelmi egyházak. Ilyen szempontból tehát nem előzmény nélküli ez az alapítás. A lutheri reformáció egyik programja volt, hogy ilyen közösségi használatú könyvtárakat létesítsenek, egy-egy nagyobb magángyűjtemény megnyílt a környezet számára.

- Milyen változást hoztak az új századok?

- A VIII. században aktív és tudatosabb politikát folytattak a gyűjtők, a leghíresebb ilyen nyilvános könyvtári alapítás a pécsi püspökhöz fűződik. A múzeumi gondolat párhuzamos a könyvtári gyűjtéssel, a könyvtáron belül egy úgynevezett ritkaság kamrárt hoztak létre, főleg Európában, ahol az illető területen nem honos állatokat kitömve, ritka ásványokat, érdekes tárgyakat, fegyvereket gyűjtöttek össze. Így volt ez nálunk is, elsőként Erdélyben Teleky Mihály kancellár kezdeményezte...

- Milyen volt Széchenyi Ferenc gyűjteménye?

A könyv ünnepe

Beszélgetés dr. Monok Istvánnal, az Országos Széchenyi Könyvtár főigazgatójával

- Széchenyi hatalmas könyvtára kiterjedt az ásványgyűjteményre is, s amikor 1802-ben hivatalosan is megalakult, közös születésnapnak tartjuk a Nemzeti Múzeummal! Történelmünk is összefonódik, hiszen a nevezetes dátumtól nevezték ki a könyvtár őreit, akkor így hívták a vezetőket, ettől tekintve volt gondnok a gyűjtemény kezelésére. József Nádor számos terüle-

katalógusokról, s a század végétől komoly tudományos egyénéiségek voltak a vezetők. 1876-ban megalakították a Magyar Könyvszemlét, amely Európa egyik legrégebbi könyvtörténeti folyóirata.

- Mikor fogalmazódott meg a közkönyvtári gondolat?

- A közkönyvtár fogalma Szabó Ervin nevéhez kötődik. A XX. század elején terjed el úgy, ahogy azt ma is értjük. Fitz József igazgatósága alatt készül egy modern katalógus, s a gyarapítás is rendszeressé válik. Megalakul a kéziratár, a régi nyomtatványok tára, a zeneműtár, a színház-történet... 1949-ben úgy döntött az országgyűlés, hogy a Széchenyi Könyvtár kiválik a Nemzeti Múzeumból, önálló jogi személyiséget nyer, s lényegesen kibővíti a feladatköre is. 52-től kezdve a bibliográfiai számbavétel is a mai elvek szerint történik, a köteles rendeletet szigorúan betartják, 59-től pedig könyvtári tudományos módszertani központtá válik.

- Fontos intézmény lett, országos feladattal.

- A Széchenyi Könyvtárnak az országos dokumentum-ellátás, a nagyobb könyvtárak segítése, a köteles elosztás mellett komoly módszertani feladatrendszere is van. Természetesen a gyűjtemény sokszínűsége ezzel nem fejeződött be, hiszen megalakul a mikrofilm-tár, ahol több mint 100 millió felvételt őrzünk, megkezdődik a módszeres állományvédelem, kiépül a világhírű restaurátor műhely... 1985-ben létrejött a videotár, a történelmi interjúk tára, legújabb gyűjteményünk egy jelenkori fotóművészeti készlet, nálunk van a Szabad Európa Rádió hanganyaga... Jelen pillanatban 4 millió kötetet őrzünk, ehhez csatlakozik 1 millió folyóirat és aprónyomtatvány. Az utóbbi időben nagy lépéseket tettünk egy elektronikus gyűjtemény kialakítására, ahol már most is olvasható a magyar klasszikus szakirodalom.

- Az egész éves ünnepsorozatból mit emelne ki?

- Január 22-én közös ünnepséget tartottunk a Nemzeti Múzeummal. Február 15-én kiállítás nyílik a magyarországi múzeumok 200. évéről; április 29-én Széchenyi emléknappal: két márványtáblát avatunk, a múzeum korábbi igazgatói, illetve kiemelkedő donátorainak megörökítésére, majd a Széchenyi emlékérem átadására kerül sor... Nagy esemény nekünk a május 16-án megnyíló Corvina-kiállítás; utána még egy nagy kiállítást tervezünk: november 22-én a Széchenyi Könyvtár és a Nemzeti Múzeum történetéről, a záróünnepség pedig 25-én szintén itt lesz gazdag bemutatókkal egybekötve. Közben mind a két intézményt megtiszteli a nemzetközi szakma, találkozókat és konferenciákat rendezünk... Szóval egész évben - és persze később is - a könyv ünnepe hirdetik a Vár öregfalai, és erre a kivételes alkalmakra mindenkit nagy szeretettel hívunk és várunk.

Fenyvesi Félix Lajos



ten komoly mecenatúrát vállalt, nagy gondot fordított arra, hogy a könyvtár fejlődjön, sőt, több előterjesztést fogalmaztak meg az ő kezdeményezésére, hogy most már törvény is szóljon erről a gyűjteményről, így 1808-ban a magyar országgyűlés törvényt fogadott el a Nemzeti Múzeum és Nemzeti Könyvtárról, innentől kezdődik a törvényes együttélésünk... Ami Széchenyi Ferenc gyűjteményét illeti, 1799-től 1815-ig jelentek meg katalógusok, a kötetek száma 15 ezer körül volt, gazdag térképanyag is tartozott hozzá, amit szintén őrzünk. Tehát egy nagy és komoly gyűjtemény volt. A gyarapítás is ennek megfelelően történt, tudósok, közismert személyiségek saját könyvtárukat adományozták oda, egyre jobban szaporodott az állomány.

- Volt-e nagy veszélyben a könyvtár?

- A reformkorban a legszomorúbb esemény az árvízhez kötődik, 1838-ban a nagy pesti vízözönkor ugyan elmenekítették és biztos helyre tették az egészet, de gyakorlatilag lehetetlenné vált a használata... A könyvtár történetében a XIX. század utolsó harmada kétségtelenül virágkornak nevezhető. Összhangban Eötvös kulturális programjával, a gyűjteményt személyzettel látták el, gondoskodtak megfelelő

Kerületi ünnepek a Magyar Kultúra Napján

Kölcsey Ferenc 1823. január 22-én fejezte be Hymnus című költeményét. A művet 1844. július 2-án mutatták be a Nemzeti Színházban. A Hymnus megírásának emlékére 1989 óta január 22-én ünnepeljük a Magyar Kultúra Napját. A kultúra ünnepét az idén is több színvonalas rendezvény fémjelzte kerületünkben.

A Kölcsey Társaság, a Budavári Önkormányzat és a Kölcsey Gimnázium közösen rendezett koszorúzási ünnepséget január 22-én délután a Batthyány téren, Kölcsey Ferenc szobránál.

A Hymnusz eléneklése után dr. Taxner Tóth Ernő, a Kölcsey Társaság elnöke mondott ünnepi beszédet. Felidézte

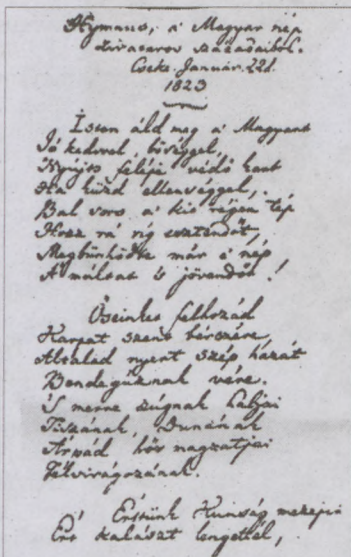
1823 jelentős történéseit: itt Budán már működött a Helytartó Tanács, a várbéli kolostort átalakították színházzá, Pesten volt már egyetem, létezett a Nemzeti Múzeum, a Nemzeti Könyvtár, volt hetente kétszer megjelenő újság és még sok minden más. Ennek a híre érkezett el Szatmárcsekébe, Kölcsey Ferenchez. A hozzá eljutó hírek felgyorsították írói pályájának fordulatát, azt a belső fejlődést, amelynek egyik első állomásaként megszületett az a vers, amit Hymnuszként ismerünk. Beszédében dr. Taxner Tóth Ernő két gondolatot emelt ki e költeményből. Az egyik, hogy Isten mindig azt a népet áldja meg, amelyik küzd, és azokat bünteti, akik a rabigát önként a vállaikra veszik. Kölcsey felismerte, hogy ezt az országot jobbra, mássá csak együtt, közös erőfeszítéssel tehetjük. Számára már akkor kérdés volt, hogy a globalizálódó világban hogyan maradhatnak magyarok?

Válasza, hogy szükségünk van a nemzeti hagyományokra, arra, hogy ezeket a hagyományokat európai színvonalra emeljük, szükségünk van a polgári Magyarországra, mert mindez együtt biztosítja a költő által meghatározott érdekegyesítést - hangsúlyozta dr. Taxner Tóth Ernő.

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester beszédében arról szólt, milyen következményei lettek annak, hogy Kölcsey papírra vetette a Hymnusban megfogalmazott gondolatait.

- Egy fagyos, január végi napon egy ember fohásza szállt fel az égbe. Egyetlen nap munkája volt ez a vers, egy ihlet nyomán - mondta dr. Nagy Gábor Tamás - A vers elhíresült, bár csak 5-6 évvel később jelent meg nyomtatásban. Majd pályázatot írtak ki a megzenésítésére és 1844-ben Erkel Ferenc zenéjével valódi népdénekké, népi imádsággá vált. A Hymnuszt nagyon sokan és sokáig tiltották, nem szerették, elhallgatták. Ennek ellenére, a magyar nemzet szívében igazán élővé, valódi himnusszá vált. Kölcsey a vers címe alá írta, hogy "a magyar nép zivataros századaiból". Sokat tanakodtak az akkori történészek, hogy ezzel talán az akkori cenzúrát akarta kikerülni, utalván arra, hogy ez a műltra vonatkozik, és nem az akkori jelenre. Nem valószínű, hogy ilyen trükkökhöz kellett

volna folyamodni. Ugyanis nemcsak a reformkorban és nemcsak az azt megelőző évszázadokban volt zivataros a magyar nemzet történelme. Gondoljuk meg, mi történt 1849 augusztusában és az azt követő megtorlás időszakában? A zivataros évszázadok a XX. századot sem kímélték. Mind a nyugatról, mind a keletről jövő birodalmak azt tűzték ki célul, hogy a magyar nemzetet megtörjék, kultúráját megroppantsák, asszimilációra kényszerítsék, hogy a nemzet önazonosságát megszüntessék. A Hymnuszt ekkor is elnémították, újat akartak írni. De mégis, e a jelképeknek köszönhetően is itt vagyunk, s önazonosságunk egyik pillére éppen Kölcsey Hymnusza. Hiába tiltották, hiába tűrték, azok akik nem szerették az ebben rejlő nemzeti érzést, megszüntetni bennünk soha nem tudták. El kellett jönnie a rendszerváltozásnak, amíg ez a nap elnyerte igazi jelentőségét, s a Magyar Kultúra Napjává lett. Ezen a napon 1989 óta egyben mindig a magyarság önazonosságára és a sokszínűségében gyönyörű magyar kultúrára gondolunk - hangsúlyozta a polgármester. Ezt követően a jelenlévők elhelyezték a tisztelgés virágait a Hymnusz költőjének szobránál.



A Hymnus (részlet Kölcsey kézírásával)

kamarakórusának énekével ért véget, Kölcsey Ferenc Minden pálya dicső! című versének Bárdos Lajos által megzenésített sorai vidították fel, tették bizakodóvá a hétköznapi zajoktól hangos tér hangulatát.

Este a Magyar Kultúra Alapítvány székházában folytatódott a Magyar Kultúra Napjának kerületi ünnepei.

A Corvin terem előterében nyílt meg Eleink hagyatéka címmel Juriga Augustin, szabadkai fotóművész színes képeinek kiállítása, a Délvidék több településének népművészetéről. Vajdasági kis magyar népművészet tartalmi jelzőt

kapta a tárlat, amelynek színes képein a fotós megörökítette a Gomboson, Bácskertesén, Doroszlón, Szabadka környékén, Székelykevény, Zentán és Moholyban a még felelhető népviseleteket. Hordják fiatalok, középkorú házaspárok és idős nagymamák egyaránt. Zömmel a gazdag díszítésű, népi ruházatot varázsolják a néző elé a képek, de látható népi szöttek és szépséges hímsz is.

A kiállítást dr. Szöllősy Vágó László, a Vajdasági Magyar Művelődési Szövetség főtájkára ajánlotta az érdeklődők figyelmébe. Mint mondta, a népművészetet nem lehet egyik napról a másikra kitalálni, kifejleszteni, kitenyészteni, századok kellene hozzá, mely gyökerek és jó talaj. Ezért is találó a kiállítás címe: Eleink hagyatéka. E fotók által eleink, az ősök nemzedékei üzennek, nekünk kései utódoknak.

Este Régiók Találkozása a Magyar Kultúra Napján címmel ünnepi hangverseny kezdődött a Corvin-teremben a határon túlról érkezett jobbára fiatal előadókkal és a kerület polgárai által már jól ismert Caritas Collectio Kamarazeneke közreműködésével. A széksorokat megtöltő szép számú közönséget dr. Koncz Gábor, a Magyar Kultúra Alapítvány igazgatója többek között e szavakkal üdvözölte:

- A magyar-magyar párbeszéd, a régiók találkozása megvalósítását vállalta a Magyar Kultúra Alapítvány, mert ebben az épületben külföldi magyarok találkoznak külföldi magyarokkal és az itthoniakkal. A régiók itt kezdet fogva egymás tájszólását, tájkultúráját megismerve felelhetnek meg a nemzetépítés követelményének... A Hymnus születésnapján mi most a kárpátmedencei kultúrát ünnepeljük. Az est közönségét köszöntö dr. Nagy Gábor Tamás polgármester kiemelte: Rajtunk múlik, hogy értjük-e a Hymnus szavait. Érezzük-e eléggé, tovább adjuk-e ezt az érzést, ahogy a nyelvet és a kultúrát is tovább kell adni utódainknak.

A sokszínű műsorban fellépett Galántáról a 45 éves Kodály Zoltán Daloskör, amelynek névhasználatát még maga a mester, Kodály Zoltán engedélyezte. Komáromból érkezett a nyolcéves Bertók Mihály hegedűművész-palánta. Nem sokkal idősebb volt nála a kolozsvári Török Zsolt, aki csellón szólaltatott meg egy koncert polonéz. A szabadkai Bencsik Tamara tanító-mestere által írt két hangulatos dalt adott elő. Egy másik énekes, a beregszászi Csobolya József

Erkel Bánk bánjának jól ismert Hazám, hazám című dalával kedveskedett az est hallgatóságának.

A 22 éves ugyancsak beregszászi Kovács Péter már kész hegedűművész, és maga is tanítja a zenét. Érett tudását, produkcióját a közönség vastapssal honorálta.

A Caritas Cillectio Kamarazeneke szokásához híven egy kuriózzal szolgált, amikor előadta Beliczay Gyula Serenade op. 36 című művének két tételét.

A Régiók Találkozása Ünnepi hangverseny a Caritas Collectio és a Kodály Zoltán Daloskör közreműködésével a Hymnus közös éneklésével ért véget.

Emléket hagyó szép este volt.

Gál Jolán



Megemlékezés Kölcsey Ferenc szobránál a kultúra ünnepén

A Talentum Kulturális Közalapítvány működteti az Nemzetközi Tánc és Zeneművészeti Szakiskolát, amely májusban, egész estés műsort szeretne adni a nemrég megnyílt új Nemzeti Táncszínházban (volt Várszínház). A Talentum Táncokara rendszeresen fellép a Magyar Televízió Névshow című műsorában.

A múltból örökölt világhírű Rajkó Zenekara idén lesz ötvenéves. Ezt az évfordulót pedig júliusban a Margitszigeten tartandó műsorral ünneplik meg. Az iskola első évfolyamára március elsejéig várják a jelentkezőket. Mindezt Sket Istvántól, a Talentum művészeti menedzserétől tudom, aki egyébként az első kerület lakója.

- Mitől nemzetközi az önök Tánc és Zeneművészeti Szakiskolája?

- Attól, hogy a határon túli magyarok is tanulhatnak nálunk, sőt kedvezményeket élveznek azzal, hogy kollégiumi elhelyezést biztosítunk nekik és megoldjuk az étkezésüket. Persze korlátozott számban tudunk fogadni magyar fiatalokat Szlovákiából, Erdélyből vagy a Vajdaságból, olyanokat, akik tehetségük alapján az iskolánkba felvételt nyernek, táncos- vagy muzsikussal tanulóként.

- Kérem mutassa be iskolájukat.

- Szakiskolánk 11 évvel ezelőtt azért jött létre, hogy az általános iskola elvégzése után művészképzőként egyengesse a tehetséges fiatalok útját. Itt érettségit tesznek, közel kész művészek lesznek, asszisztensi vizsgát tehetnek és oktatási képesítéssel is rendelkezhetnek. 14 évesen, az általános iskola befejezése után idekerülnek és húsz évesen művészi munkára alkalmasan távoznak. A felvételi bizottság csak azt nézi, hogy van-e tehetsége, művészi "vénája", hogy jó-e a mozgáskultúrája. Utána itt nálunk hat év alatt megtanítják a balettra, a néptáncra, a társastáncra és mindarra, ami a táncművészethez szükséges. A tanulmányi idő hat év, - négy év gimnázium után két éven át csak szakmai foglalkozásokon vesznek részt. Jelenleg az iskolának csaknem háromszáz növendéke van. Táncosokat két tagozaton képzünk, az egyiket általános színpadi táncosokat, a másikon versenytáncosokat. Azokat a társastáncokat lehet itt megtanulni, amelyeket a szombathelyi már neves nemzetközi versenyeken is lehet látni, a keringőtől, a csa-csa-csán át a stepp-táncig mindent. Megjegyzem közös az oktatásukban a baletet, amely minden klasszikus táncnak az alapja. Gimnáziumunk, a Szabó Ervin Gimnázium a XIII. kerü-

Talentum - a művészet bölcsője

letben, az Üteg utcában működik. Itt délelőtt tanulnak a diákjaink, délután kettőtől pedig a központunkban, a Rottenbiller utcában folytatódik programjuk a szakmai képzéssel. Tehát tanulóink megkapják mindazt a tudást, amit az általában középiskolában, de annival többek, hogy ezen kívül kemény fizikai megterheléssel művészi munkára is alkalmassá válnak. Közben, ahogy tehetségük kibontakozik, tudásuk gyarapodik fellépnek például tv-műsorban.

Talentum Táncokara néven rendszeresen látogatják őket a tv-nézők a Magyar Televízió Névshow című szórakoztató műsorában. Igyekszünk ezen kívül is lehetőséget teremteni nekik bemutatkozásokra, hiszen csak közönség előtt lehet igazán rutint szerezni. A munkájuk előadásokon érik be, a közönség tapsa jelenti számukra az igazi sikert.

Van egy harmadik tagozata is a Talentum Kulturális Alapítvány Szakiskolájának, a muzsikussal tagozat, innen nőnek ki például a világhírű Rajkó Zenekar tagjai. Évtizedeken át itt működött a KISZ Központi Művész Együttes. A rendszerváltáskor ez is megszűnt, illetve megváltozott. Mint művészeti menedzser az alapítványi iskolával is és a Talentum Kulturális Fórum nevű művészegyüttessel is foglalkozom.

- Gondolom az iskolában végzett művészek, művészgyakornokok elsősorban a Talentum együttesekben kapnak munkalehetőséget.

- Büszkén mondhatom, hogy táncosaink, zenészeink olyan képzést kapnak, hogy máshol is megállják a helyüket. Bachot is tudnak, Weber klarinét-ötöst is játszanak, akár az Allami Hangversenyzenekar tagjai is lehetnek. Hadd említsek néhány nevet: mindenképp Gerendási István igazgató urat, aki az alapítás óta a hátán cipeli ezt az "édes terhet". Azért fogalmazok így, mert nincs közoktatási megállapodásunk. Ot-hat éve ígérjük, de még mindig nincs, ami azt jelenti, hogy az önkormányzati normatív támogatáson kívül az iskolának nincs anyagi bevétele. Alapítványunk forrásai szűkösek, elenyésző mértékben tudjuk segíteni az oktatást. Sárközi Ferenc a zenei iskolánk igazgatója, Szirmai Béla koreográfus, táncpedagógus, a színpadi táncosok vezetője és Bogdán Péter, aki a versenytánc-tagozat vezetője szintén azon fáradoznak, hogy ez a szakiskola utánpótlást tudjon nevelni az Allami Nép Együttesbe, a Honvéd Együttesbe, az Operett Színházba vagy más kulturális intézményekbe. Nagyon nehéz elhelyezkedni, de táncosaink még mindig találtak maguknak állást.

- Kik azok, akik itt végeztek és akiknek neve már ismerős akár a szakmában akár a tánc és zeneszerető közönség körében?

- Az első "fecskéink" közül való Horváth István, aki most jó nevű koreográfusként dolgozik, sokáig táncolt Hollandiában is. Berger Gyula a mi növendékünk volt, ma önálló társulata van, Berger Gyula és Barátai Táncszínház néven. Oktatásunk mindössze 11 éves, de a korábbi együttesből sokan táncolnak, vagy oktatnak nálunk és az országban máshol is. Bejart vagy Markó Iván szintű produkciót csinálni nehéz, a mi körülményeink erre nem alkalmasak. De reményeink szerint, az idő múlásával, a művészet-



be áramló pénz gyarapodásával, mi is útra indíthatunk ilyen nemzetközi hírű nagy művészeket. Nálunk a színpadi táncok között nagyon fontos helyet kap a magyar néptánc. Olyan tanárok tanítják, akik jó nevű néptáncosok voltak, mint például Boda Kati és Guba László, akik ma vezető tanárok, és igyekeznek anyanyelvi szinten átadni diákjaiknak a tudást, hogy a néptáncban, a stílusokban az agy és a láb tökéletes harmóniában együttműködjön. Ha valakinek azt mondják, hogy "mezőségi", vagy azt mondják, hogy "verbunk", rögtön tudja hogy mozogjon.

Nagyon szeretnénk májusban a Nemzeti Táncszínházban egy önálló esten bemutatni tudásunkat, hiszen a Nemzeti Táncszínháznak nincsen saját társulata. Befogadó színház, éppen azért, hogy ott különböző együttesek, stílusirányzatok megjelenhessenek. Többarcúságunk egy műsorban, csokorba kötve megmutatkozhatna. Ot-hat féle tánc élőzenével. Muzsikusaink egy kétórás műsort fejből játszanak, a népzene-től a tánczenén át a komolyzenéig, Bach mű is van a "társolyukban". Már leadtuk a műsortervet a városi táncszínháznak, és várjuk a válaszukat.

- Önnek külön kötődése is van az első kerülethez. Végül ezt is áruljuk el.

- Igen, ebben a kerületben lakom, a Gellérthegyben, nagyon szép környezetben, több mint húsz éve. A feleségem és a fiam is itt született, a fiam a Szilágyi Erzsébet Gimnázium tanulója. Ezt a kerületet az ország leggazdagabb történelmi értéket hordozó részének tartom, nagyon szeretek itt élni, és lelkesen böngészem a Várnegyed újságot, hogy tájékozódjak lakókörnyezetem eseményeiről, kulturális életéről, mindennapjairól és ha egyszer színes újság lesz, akkor még nagyobb örömet szerez majd.

Gál Jolán

Betegek Világnapja

Meghívó a Budai Irgalmasrendi Kórház a Betegek Világnapja alkalmából szeretettel meghívja Önt dr. Papp Lajos szívsebész professzor előadására, amelyet Hit és gyógyítás címmel 2002. február 9-én, szombaton délelőtt 10 órakor tart az Irgalmasrendi Kórház aulájában, Budapest, II. kerület, Arpád fejedelem útja 7. (A Császár-Komjádi Uszoda melletti épület, megközelíthető a 6-os, 60-as és 86-os autóbusszokkal).

* * *

Mindenkit hívunk és várunk a Betegek Világnapján szentmisével egybekötött lelki napra: Imádkozzunk együtt a rákbetegek gyógyulásáért! Budai Ciszterci Szent Imre Plébánia Templom (Budapest, XI. Villányi u. 25.) 2002. február 9. (szombat) délután 15 óra.

Magyar Rákellenes Liga
Orvosok Szent Lukács Egyesülete

RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

Pestisjárványok Budán

Nem volt mindig könnyű a budai polgárok élete. Ha az ember belegondol, mennyi harc, ostrom volt itt, mennyi természeti csapás, tűz és járvány tizedelte a lakosságot, tisztelettel kell adóznunk eleink szívósságának, optimizmusának, túlélési képességének.

Évszázadokon keresztül rettegett betegség volt a pestis. Az újra és újra felbukkanó járványok Budát sem kímélték. A pestis - más néven dögvész, vagy fekete halál - baktériumok által terjesztett betegség. Két fajtája van, a bubópestis, mely fertőzött patkányokról kerül az emberre a patkánybolha csípése nyomán, és a tüdőpestis, mely cseppfertőzéssel terjed. A pestis lappangási ideje egy nap és két hét között van, és a betegség kezelés nélkül két-három nap alatt halálos kimenetelű. A hatalmas európai pestisjárványok a tizennegyedik században kezdődtek és rendszeres időközökben visszatértek. Budán az első nagy járvány 1440-ben ütötte fel a fejét. 1441-ben I. Ulászló király Budáról a jól körülfalt és nehezen megközelíthető Csepel szigetre menekült, míg csitult a járvány. 1478-ban Mátyásnak, 1495-ben pedig II. Ulászlónak is el kellett hagynia átmenetileg a járványdúlta Budát. II. Ulászló még egyszer menekülni kényszerült a pestis elől, 1510-ben, akkor immár két kicsi gyermekével utazott előbb Pozsonyba, majd Boroszlóba. 1526-ban ismét dúlt a járvány, pont abban az időben, amikor II. Lajos király temetése volt. Ekkor a várórség köréből estek sokan áldozatul a betegségnek. A török-kori Budán is többször pusztított a járvány. Buda 1686-os visszafoglalásakor is ott lappangott már a járvány egyéb betegségek csíráival együtt a romok alatt, a halott emberek és állati tetemek sokasága között. A pestis terjedési iránya délről észak felé haladt. 1690-ben a hatóságok Infections-pátenst adtak ki a járvány megelőzésére, vajmi kevés sikerrel. Ellenszert nem ismertek a betegségre, csak a már megbetegedettek elkülönítését, lazrétumba zárasát. Füstölést, fokhagyma evését, pipázást javasoltak, a betegek holmiját elégették. Ebben a korban elképesztő köztisztasági állapotok uralkodtak, a szennyvíz és szemét az utcákon folyt és hevert, a szemetet egyszerűen a Dunába dobálták, a patkányirtást megkísérelték ugyan, de nem sok sikerrel jártak. 1691-ben nagy erővel támadott a pestis, Belgrád és Nis felől érkezve. Kollonics kardinális újabb pestisrendeletet adott ki. A délről érkező utasokat négy hétre vesztgázr alá helyezték. Az iskolákat és fürdőket bezárták, mulatságok tartását megtiltották. Külön pestisorvosok és borbélyok működtek. A halottakat pestisemertőkben temették el, sokszor éjjel, pap nélkül hantolták el őket. A lakosság az intézkedések ellen lázadozott, a lazarétumba kerüléstől irított és félt, ezért sokszor eltitkolták a betegséget. Imádkoztak, fogadalmakat tettek a járvány megszüntetéséért. Érdekes módon a járvány mindig nagyobb pusztítást végzett Budán, mint Pesten. 1708-ban újra támadt a pestis, 1710-ben és 1712-ben is sok áldozatot szedett. 1712-ben Pest város bezáratta kapuit, hogy Budáról ne hurcolhassák át a járványt, és nyolcvanegy napra megszünt az érintkezés a két városrészt között. Fogadalmak születtek pestisoszlopok és emlékművek felállítására. Egyik legszebb ilyen pestis-emlék a Szentháromság-szobor a Mátyás templom előtt (képtünkön). Az impozáns mű 1713-ra készült el. Ugyanezen a helyen álló elődje, mely kisebb és kevésbé díszes volt, 1691-es felajánlás nyomán 1706-ra készült el és jelenleg a Zsigmond téren áll. Pestis-emlék a Mária téri oszlop is, valamint a ma már nem látható tabáni, vízivárosi és rókushegyi fogadalmi kápolnák.



1739-ben és 1740-ben is dühöngött a járvány, ekkor főleg a Tabánban szedte áldozatait. Budán az utolsó nagy pestisjárvány 1763-ban volt. Ettől kezdve a pestis országsszerte visszaszorult, jobban sikerült felvenni ellene a küzdelmet, a higiénés viszonyok is javultak valamelyest. Pestisbetegség ettől kezdve legfeljebb szórványosan fordult elő.

dr. Reisinger Frigyesné

VÁRNEGYEDI SÉTÁK

Korzózás, grasszálás

Mi lenne a séta értelme, ha nem élné bennünk érdeklődés a körülöttünk történő dolgok iránt? Lehet belső szükséglet, de lehet a feltárás, a láttatás igénye is.

A magyar nyelv oly sokféleképpen fejezi ki a sétát. Lehet: időtöltés, egészségügyi, kényelmes járás, gyaloglás, sétafikálás, amikor gondjainkat félretesszük, kicsit feledkezzünk, kibújunk az élet szorításából.

A ló lassú vágója sétagalopp. Egy kellemes sétahajózás szórakozás, felüdülés. Ma már alig használt szavunk a korzó, a korzózás, mely általában nyilvános parkrészekben, sétautak mentén, vidéken a Fő utcán lehetőséget adott a fiatalok megismerkedésére.

Nem egy erdőnk biztosít sétálásra lehetőséget. A budai oldal, a tabáni ligetes terek mind kínálják útjaikat s a látóvalókat.

A "sétáltat" igénk pedig tennivalóra szólít: vigyük a kutyánkat ki a szabadba, s gondoskodjunk a higiéniai megoldásról is (lapátka-zacsok-takarítás).

Legszebb, mikor a közlekedési útvonalakon átérve elengedjük gyermekünk, unokánk kezét és

mozoghat, futhat a sétányon vagy a most már nem egy helyen látott sétáló utcában - veszély nélkül. A parkok játszóterei is útba eshetnek. A sétabot, a sétapálca még rangot is ad az ilyen irányú időtöltésnek. Megkülönböztetünk: lassú ütemű járást, ballagást, andalgást, mely ugyan lassan, határozott cél felé halad, míg a "flangál, a flangíroz, a grasszál" kifejezés kissé gúnyos értelmezést ad.

Az én sétáim inkább láttatás és kitárulkozás a táj, a történelem közegeiben.

Utóbb, a hideg időben kevesebben jártak-keltek az utcákon. Felűnt egy férfi, aki velem szemben jött és nekem szegezte kérdését: Mondja uram, hány évesnek látsszom? Hirtelen alig tudtam megszólalni. Magamban úgy negyven évesnek gondoltam, de tekintetéből kiolvastam valamit és azt mondtam: Harmincöt lehet! Az emberem szeme felragyogott, s ennyit szól: Köszönöm uram! - s ment tovább.

Vajon ki marasztalhatta el öt éve száma miatt?

Szántai Sándor

Programok

Budapesti Történeli Múzeum Vár-múzeum, Budavári Palota E épület. Tel.: 224-3700. Nyitva: 10-16 óráig. **SZÜNNAP KEDD!** *Allandó kiállítások:* - Ősi népek, antik kultúrák - Budapest története az őskortól az avar kor végéig - Buda középkori királyi várpalotája - Budapest a középkorban - Gótikus szobrok a budai királyi palotából - Budapest az újkorban. *Időszaki kiállítások:* - 150 éves az Állami Nyomda - Líptói kőművesek Budapest. *Rendezvény:* - Jelmezes történelmi játék gyerekeknek - Farsangi vigalmak február 9-én 10 órakor - Védjegyleti bál (1845) február 23-án 10 órakor. *Koncert:* - Mosonmagyaróvári Lajtha László Vegyeskar február 10-én 11.30 órakor - Pécsi Sebestyén Általános és Zenetagozatos Iskola Kicsinyek Kórusa - Nagykovács február 17-én 11.30 órakor - Mátraszöllösi Gyöngyvirág Énekegyüttes február 24-én 11.30 órakor.

A Nemzeti Táncszínház Kht. február havi előadásai Várszínház (Bp. I. Színház u. 1-3.), Refektórium (Bp. I. Színház u. 5-9). **Február 1. péntek,** 19.00 óra: Táncos magyarok, a Magyar Állami Népi Együttes előadása - Várszínház. **Február 2. szombat,** 15.00 óra: Csipkerózsika, a Budapest Táncgyüttes előadása - Várszínház. **Február 3. vasárnap,** 10.30 óra: Égből pottyant kolomposok, Levente Péter és a Kolompos Együttes műsora

- Várszínház. **Február 4. hétfő,** 19.00 óra: A csodálatos mandarin - Hajsza, a Szegei kortárs Balett előadása - Várszínház. **Február 5. kedd,** 19.00 óra: Káin kalapja, az Artus társulat előadása - Várszínház. **Február 6. szerda,** 19.00 óra: Millenniumi gála, a Magyar Állami Operaház és a Magyar Nemzeti Balett Alapítvány Stúdió Együttesének gálaműsora - Refektórium. **Február 7. csütörtök,** 10.30 és 15.00 órakor: Csipkerózsika, a Budapesti Táncgyüttes előadása - Várszínház. **Február 8. péntek,** 19.00 óra: A kertész álma - a Pokol színei, ExperiDance Produkció - Várszínház. **Február 10. vasárnap,** 10.30 óra: Fűvös hangszerek meséi, Népszerű fűvös muzsika a Budapest Szaxofon Kvartett közreműködésével gyermekeknek, családoknak - Refektórium. **Február 11. hétfő,** 19.00 óra: Első pozícióban, A legenda tovább él... a Pécsi Balett előadása - Várszínház. **Február 12. kedd,** 19.00 óra: Sárga tapéta, a Borsik Yvette Társulat előadása - Várszínház. **Február 13. szerda,** 19.00 óra: Millenniumi gála, a Magyar Állami Operaház és a Magyar Nemzeti Bank Alapítvány Stúdió Együttesének gálaműsora - Refektórium. **Február 14. csütörtök,** 19.00 óra: Kemény Szalon, Beszélgetés a táncművészettről - Refektórium. **Február 15. péntek,** 19.00 óra: A kertész álma - a Pokol színei, ExperiDance Produkció - Várszínház.

Julianus barátira emlékeztek

Az időpont január 19-e, szombat délelőtt. A helyszín a Hilton Szálló Anjou-terme, amely viszonylagos egyszerűségében is elegáns, fehérre festett faborítású helyiség, aranyozott és kék díszítő elemekkel. A közporkori hangulatot idézik fel a Gregorián-énekek is, amelyek az érkezőket fogadják.

A Lánchíd Kör még a 80-as évek közepén alakult civil szervezet, és ez a tizedik alkalom, hogy megemlékezik Julianus barátról, a 13. századi dominikánus szerzetesről, aki 1235-ben negyedmagával gyalog indult Keletre, hogy megkeresse a magyarok őshazáját, illetve az ott visszamaradt testvéreinket. Egyedül ő érkezett meg a célhoz. Megértették magyar beszédét, a pogány magyaroktól hallott a tatár hordák pusztításairól. Hazaindult, hogy hírt hozzon a veszedelem közeledtéről. Majd másodszor is útnak indult, de Szuzdálban már arról értesült, hogy a Volgán túli magyarokat a tatárok elpusztították. Első útjáról rendtársa Richardus, a másodikról ő maga írt jelentést.

Sajnos keveset tudunk Juliánus barátról. Valójában még azt sem, hogy mikor és hogyan halt meg. De lenyűgöző a teljesítménye, hiszen ma, a modern repülőgépek korában is sok-órányi az a távolság, amelyet ő gyalogszerrel megtett, messzi vidék, ahová eljutott - mondta többek között megemlékezésében dr. Mojzes Imre, a Lánchíd Kör elnöke. Valószínű, hogy sok nyelvet tudott a latinon kívül is. A kor érdekes korszak, körülbelül negyven éve ismerték már akkor az iránytűt, ez is segített neki a Kelet felé vándorlásban.

A Lánchíd Kör tagjai ezúttal is megkoszorúzták Julianus barát szobrát, a Hilton Szálló Dominikánus Udvarában. A szobor Antal Károly alkotása.

A megemlékezésnek volt egy érdekes vendége: dr. Bendefy István, aki e szobor születéséről sok eredeti információval rendelkezett. Kérdésemre elmondta, hogy most először vesz részt a rendezvényen, nem ebben a kerületben lakik, véletlenül a közelben lévő Litea Könyvesboltban hallott róla, és eljött. "Családunk kötődik a Julianus-kutatáshoz, az én édesapám, - meséli Bendefy úr - aki nem volt ugyan történész, hanem geológus és mérnök, a 30-as években egy expedíciót vezetett volna Líbiában, az ottani geológiai

viszonyokat föltérképezendő, de erre készülve egy hónapot töltött Rómában. Hogy hasznosan töltse a várakozási időt bement a Vatikáni Könyvtárba és ott kutatgatott az egyik első magyar Ázsia-utazó Julianus emlékei után. Szerencséje lett, mert addig ismeretlen Julianus kútját, egy pápai íratot fedezett fel. Feldolgozta és ennek alapján írta meg Az ismeretlen Julianus című könyvét. Rómában a Collegium Hungaricum nevű kollégiumban lakott, ahol összelátkozott egy Antal Károly nevű fiatal szobrászművésszel. Összebarátkoztak és elhatározták, hogy megszerzik a Julianus szobor felállítását. Ez a szobor most itt áll a Hilton Dominikánus udvarán.

Édesapám könyve teljes jövedelmét felajánlotta annakidején e szobor felállításához." - fejezte be a történetet Bendefy István.

A Lánchíd Körnek stabil tagsága van, többnyire idős emberek, de szeretnék soraikat fiatalokkal gyarapítani. Céljuk a közművelődés. Elsősorban a történelmi témák iránt érdeklődnek, hagyományt ápolnak, minden évben megünneplik a Szent-György napot, és a Luca napot is. Minden nyáron megrendezik a Határontúli Magyarok Szerét, ide fiatalokat hívnak meg. Szeretnék kirándulást a határon túli magyar területekre, jártak már együtt busszal Trencsényben és Komáromban. Havonkénti rendszeres összejöveteleiken mindig van egy külön előadás, amely széles szakmai kört ölel fel. Most a közelmúlt nagy évfordulójára, az államalapítás millenniumára emlékezve, Szent István életműve címmel tartott előadást dr. Török József egyháztörténész, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem tanára. Utalt arra, hogy Julianus barát útja sem jöhetett volna létre, ha előtte két és fél évszázaddal Géza fejedelem illetve István király nem vetik meg annak a keresztény államnak az alapjait, amely végső soron a XX. századig fennmaradt. Török professzor új előadásának forrásanyagokra épülő, imponálóan nagy ívű összefoglaló előadásának zárógondolata az volt: "Szent István képes volt megőrizni midazt az örökséget, értéket, amit Keletről hoztak, és ami belefért az új nyugati keretekbe, életművének zsenialitása ebben van."

Gál Jolán

1 %

Tisztelt Adományozó!

Ezúton kérjük, hogy az 1998-ban közhasznúvá minősített alapítványunk részére továbbra is ajánlják fel személyi jövedelemadójuk 1%-át. A korábbi évek gyakorlatának megfelelően adományait gyermekellátásunk műszeres ellátásának és a beteg gyermekek körülményeinek javítására fordítjuk.

Adószámunk: 18041772-1-41.

Budai Gyermekkörházért
Alapítvány

Köszönjük a támogatást! A Mészáros Tigris utcai Óvoda Róbert Gida Alapítványa (1016 Mészáros u. 56/b.) köszönetet mond mindazoknak, akik az SZJA 1%-al támogatták, amely 2000 évben 147 260 Ft volt. Adószám: 18098152-1-41. A felajánlott összeget játékok és a gyermekek fejlesztését elősegítő eszközök vásárlására fordítottuk.

Naphegyi Róbert Gida
Alapítvány Kuratóriuma

A Menta Gyermek- és Családpszichológiai Alapítvány ezúton szeretne tájékoztatást adni az alapítvány részére juttatott 1%-os személyi jövedelemadó felhasználásáról, mely összeggel működése, szakkönyvtári állománya, az I. kerületi Nevelési Tanácsadó szolgáltatása bővíthetett. A felhasználás összeg 93.000 Ft volt. A további támogatást előre is szívből köszönjük!

Adószámunk: 19654212-1-41.

Hangverseny

A Budavári Önkormányzati Zeneiskola egy karácsonyi hangversenyt tartott január 13-án a Budahegyvidéki Evangélikus Egyházközségben. A növendékek és tanárok a hely szépségéhez illően válogatták a műveket: Schütz és Bach Karácsonyi oratóriumából, Handel Messiásából, Vivaldini Négy évszakából, Telemann, Corelli, Mozart, Franck és kevésbé ismert szerzők darabjaiból.

Hegedű, fuvola, bőgő, furulya, gitár, ének - szóló, duó, trió, quartett. A koncert végén az Anima kamarakórus Liszt Ferenc és Bárdos Lajos kórusműveit szólaltatta meg. A kiváló akusztikájú és a nemes egyszerűségű épületet megtöltötte a hallgatóság. Az est lelki akusztikája a tiszteletes Bácskai Károly szeretetteljes szavainak is köszönhető. Megható volt az "Egy akol, egy pásztor" érzése, amikor a zeneszámok után még másodpercreg élvezhettük a felszálló harmóniákat, a békeséget és a nyugalmat. Ehhez csak annyit tehetünk hozzá, hogy köszönet.

Hantos Andrea zeneiskolai énektanár

Tabáni séták tánclépésben

Megjelent Zórád Ernő első CD lemeze



Tabáni
séták
tánclépésben

Néhány dalcím: Egy régi nótát, Fizetek főúr, A vén bohém, Kis tabáni cukrászdában, Este 7-kor kisbabám... A CD lemezen hallható 61 dal egy elmúlt kor hangulatát idézi föl, azét a korét, amely Zórád Ernő képein vissza-visszatér.

Több szempontból is különlegességről beszélhetünk, hiszen aki manapság CD lemez kiadását vállalja, óriási kockázatot vállal. További kérdés, hogy mennyire ismert az előadó és mi hallható a lemezen.

A mi esetünkben "családtagról" van szó, mert Zórád Ernő festő-, és grafikusművész, a Tabán festője, nemcsak a Tabánért bronzplakett tulajdonosa, de Budavár Díszpolgára is. A karácsonyra megjelentetett könyve után mindannyiunk nagy meglepetésére kalandos életútjának poggyászából elővarázsolta egy dalgyűjteményt, mely a két világháború közötti időszak gazdag terméséből nyújt válogatást.

A nemrég 90. életévét betöltött mester saját pianínó kíséretével adja elő a letűnt kor slágereit, melyeket egykoron dalolt Pest és Buda.

Dr. Info

Mit tanácsolhatunk a vesekőbetegeknek?

Általános szabály, hogy akinek már volt vesekőve, fogyasszon sok folyadékot, annyit, hogy napi vizeletmennyisége legyen több 2 liternél. Ezzel meggátolja a vizelet besűrűsödését, ami a kőképző kristálymagok kicsapódásához vezet, s a bő folyadékkal és rendszeres mozgással ezek a vizelettel kiürülnek. Ennek fontosságát nem lehet eléggé hangsúlyozni! Ha munkája miatt nem jut rendszeresen ivóvízhez, készítsen táskájába palackos vizet vagy teát, hogy munka közben is ihasson, és igyon étkezések után, lefekvés előtt 1-2 pohár vizet. Ha a szervezet több folyadékot veszít, akkor ez növeli a kőképződés veszélyét, így napozás, nagy nyári meleg, jelentős izzadás, láz, hányás-hasmenés, szaunázás megerőltető sport esetén fokozottan ügyelni kell a jelentős folyadék bevitelre. Az ivott folyadék lehet víz, ásványi anyagban szegény ásványvíz, lehetőleg szénsavmentes, gyógynövényekből (hársfa, bodza, medveszőlő) készült tea cukor nélkül, hígított gyümölcslé. A valódi tea, szánsavas üdítők, kávé, alkoholos italok kerülendők, csupán a híg fröccs megengedett. Étkezést illetően a tanácsok a kő összetételétől függően változnak, ezért célszerű az ürülő köveket felfogni, és laboratóriumban elemezteni.

Kalcium oxalát kövek: Tejtermékek fogyasztását csökkentse. Az oxalátban gazdag csokoládét, kólafeleket, spenótot, kávé, rebarbarát, földimogyorót ritkábban fogyassza. Teljes őrlésű gabonából készült ételek, tésztafélék, növényi olajok, margarinok, gyümölcsök ajánlottak, kivéve utóbbiak közül a szilva, áfonya, egres, málna. Jó a citrom, narancs, grapefruit. Zöldségfélék nyersen és párolva, kivéve a száraz bab és borsó, spárga, brokkoli, spenót, sóska, cékla. De megengedett a gomba, lencse, rizs burgonya.

Húgsav kövek: Ez esetén kerüljék a marha és sertéshúsok, belsőségek, hal fogyasztását. Egyéb hús, fehér halhús, baromfi hetente 2-3-szor megengedett. Sok zöldség, gyümölcs korlátlanul és bármilyen formában fogyasztható, de ne fogyasszon alkoholos italokat, főként a vörösbor káros. Édességet, mérsékelten egyenek.

Cisztin kövek: Szigorúan fehérjeszegény étrendet kell tartani, napi valóban sok, akár 4-5 liter folyadékbevitellel. Kéves hal, marha, tojás javasolt. A nagyadagú C-vitamin bevitel kerülendő (ennek napi adagja 100 mg, ezt ne lépjk túl!) A szigorúan vegetáriánus étrend nem javasolt.

Életmód: Feltétlenül fontos a sok és rendszeres mozgás biztosítása. Lépcsőn járás, kérekpározás, séta, még a tánc is akárcsak a turistáskodás, kirándulás mind olyan mozgásforma, ami kőképződés megelőzésében segít. Kimutatták azt is, hogy a stresszes életmód ugyancsak kőképződés irányába hat, lelki egyensúlyunk biztosítása így ugyancsak egészségünket szolgálja ilyen vonatkozásban is. Végül ismét felhívnom a figyelmet arra, hogy a húgyúti fertőzések, felfázás, hólyaghurut kőképződés irányába hat, így ezek megelőzése, kialakulásuk esetén gyógyításuk rendkívül fontos.

Dr. K. G.

Postaláda

Tisztelt Szerkesztőség!

Az új év kezdetén - 2002. január másodikán - az Önkormányzat három irodáján - Az Ügyfélszolgálatnál, az Okmányirodán és az Adó ügyekkel foglalkozó osztályon, a második emelet 206-ban - kellett ügyeket intéznem. Összinté örömmre mindhárom esetben igen készséges és szakszerű munkatársakkal találkoztam. Amikor a 206-os szobában megemléstettem, hogy ilyen szép környezetben öröm lehet a munka, az ott dolgozó kolléga - látva az épület iránti érdeklődésemet - kedvesen, röviden és érdekesen elmesélte az épület történetét, majd felajánlotta, hogy amíg egy számítógépes rendszerhiba kijavítására kellene várnom, megmutatja az üléstermet és szólt az épületben található néhány szép festményről is.

Az ügy kapcsán egy régi angliai élményem is felelevenült. Valamikor a nyolcvanas évek elején Londonban találkoztam egy magyar származású panzió tulajdonossal, aki persze örült, hogy kicsit elbeszélgethet a magyarországi dolgokról is. A beszélgetés során szoba kerültek a kerületi tanácsok, illetve az ott jellemző hangnem a sokszor megalázott, de legalábbis kiszolgáltatott ügyfél és a tanácsai alkalmazott közötti kommunikációban, ügynézésben. Londonban élő beszélgető partnerem erre elmondta, hogy bezzeg náluk a városi házi munkatársaknak mind tudniuk kell, hogy ők a királynő és az ügyfelek "alázatos szolgálói", s annak megfelelően kell minden érkezővel bánniuk.

Lehet, hogy ott sincs mindig így, s persze mi ügyfelek sem várjuk el azt, hogy az ügyeink intőző alázatos szolgáló legyenek. De jólesik, ha készséges és szakszerű ügyintézővel találkozunk. Esetemben ez történt. Jó kezdete volt az évnak, és úgy éreztem, amit a Budavári Önkormányzat irodájában tapasztaltam, a rendszerváltozás egy igen fontos megnyilvánulása volt. Szíves üdvözléssel:

Dr. Brückner Huba,
1011 Bp. Corvin tér 6.

Tisztelt Szerkesztőség!

Levelemet nem személyes ügyben írom, hanem a Várnegyed 2002. január 18-i számában a 2002. évi parkolási engedélyek kézbesítése című tájékoztatóban megjelent, a kerület Gellért-hegyi részének néhány mellékutcájában lakókat érintő része miatt, melyben a Polgármesteri Hivatal tudomásunkra hozza, hogy részünkre 2002-ben nem jár parkolási engedély. ez az intézkedésük diszkriminatív, méltánytalan, részünkre rendkívül hátrányos, s a 2001-ben már meglévő jogunk elvonását jelenti. Ezért kérem a vonatkozó rendeletük visszavonását, és számunkra a 2001-es állapot visszaállítását. Üdvözléssel:

Dr. Bausz Imre közös képviselő,
Tündérlaki u. 4.

Tisztelt Szerkesztőség!

A Budai Várban élő bérlők fő kérdése még mindig megválaszolatlan: nem ismerjük jövőnket. Ha a vári bérlakások eladásáról van szó, az önkormányzat és a műemlékvédelem egymásra mutogat. A mai napig csak ígérete-

ket kaptunk, és állandóan újabb feltételek teljesülésére kell várnunk.

A Budai Várban élő bérlők attól félnek, hogy egy napon akarunk ellenére - egy esetleges befektetői csoport nyomására - el kell hagyniuk otthonaikat. Az önkormányzat és a műemlékvédelmi hivatal viszont - saját elmondása szerint - attól fél, hogy a vári műemlékek rossz gazda kezébe kerülhetnek.

Ahhoz, hogy felelősen vállalható, hosszú távú, kiszámítható megoldást találjunk közös problémáinkra, olyan javaslatot kellett letennünk az asztalra, ami mindenkinek megfelel. A kompromisszumos megoldásra ezért a Vári Lakosok Egyesületének elnöksége kidolgozott egy javaslatot, amelyet tagjaival és a Budai Vár reprezentatív lakóival 2001. november 29-én megtartott összejövetelen vitatott meg. Miután a javaslat minden résztvevő egyetértett, azt a Vári Lakosok Egyesületének elnöke megküldte a polgármesternek.

A javaslat kidolgozásakor az Egyesület abból a tényből indult ki, hogy a hatályos jogszabályok a Budai Várban lévő bérlakások elidegenítését lehetővé teszik, és ezért a vári bérlők túlnyomó többsége a törvényes határidőn belül vételi szándékát írásban bejelentette a Polgármesteri Hivatalnak. Az elidegenítési folyamat 1997. évben el is indult, de még az 1997-ben jóváhagyott 27 db épületben lévő bérlakások bérlőinek való elidegenítése sem fejeződött be.

A Vári Lakosok Egyesülete 5 pontból álló javaslatot készített elő. A javaslat lényege, hogy - hasonlóan az Örökségvédelmi Hivatal által támogatott országos műemlék-programhoz - a Polgárvárosban található önkormányzati tulajdonban lévő épületekben lévő lakások jelenlegi bérlőinek jogviszonya - amennyiben azt a bérlő is akarja - 2002. február 1-jétől 99 évig álljon fenn. További garanciaként a javaslatban szerepel, hogy a lakbér mértékének változása adott évben ne haladhassa meg a Központi Statisztikai Hivatal által az előző évre kimutatott fogyasztói árindexet. Ennek érdekében szükségesnek tartjuk, hogy a Polgármesteri Hivatal előkészítse és a lakástörvény rendelkezéseinek megfelelően a Vári Lakosok Egyesületével egyeztesse az önkormányzati rendelet javaslataink alapján történő módosítását, ami a képviselő testület elé kerülhet.

Bízunk benne, hogy a képviselő testület méltányolni fogja a mindkét fél érdekeit szem előtt tartó megoldás létrehozására irányuló törekvésünket.

Bulyovszky Tamás elnök,
Vári Lakosok Egyesülete

Telefon-lelkigondozás

201-0011

Lelki válság esetén, emberi, családi, lelkiismereti, hitbeli kérdések megbeszélésére. Mindennap 17-21 óráig.

Manapság már a világ legtermésze-
tebb dolgai közé tartozik, ha egy
fiatal, tehetséges fiú vagy lány fel-
kerekedik és más országban - gyak-
ran az óceánon túl - folytatja tanul-
mányait.

A korábbi sikeres magyar teni-
szezõ éljártékos, az egyéniben két-
szer, a különbözõ páros számokban
további tucatnyi aranyérmel be-
gyújtott Markovits László esetében
sem volt ez másként, hiszen 1989
és 1994 között õ is az Egyesült Ál-
lamokban járhatott egyetemre.

Õ azonban már sokkal korábban
elkezdte a világjárását, mégpedig
édesapja, a helsinki (1952) és a
Melbourne-i (1956) olimpián baj-
nok címet szerzett magyar vízilab-
da válogatott tagja, Markovits Kál-
mán révén. Olyannyira, hogy már
nem is otthon született...

- Édesapám akkoriban éppen a
mexikói pólós válogatottat irányít-
totta, így én Mexikóvárosban jöt-
tem a világra, még 1970-ben. A
család 1975-ben tért haza Mexikó-
ból, ám nem sok idõt töltöttünk
ittthon, ugyanis 1979-ben a CN
Barcelona kínált apunak szerzõ-
dést, így ismét felkerekedtünk. Ez
az idõszak azután már erõtlenes ha-
tást gyakorolt a késõbbi életemre,
mivel a katalán fõvárosban vált
véglegessé, hogy a tenisz kerül az
életem középpontjába.

A Fenyõ utcai szülõi házba a kö-
zelmúltban visszaköltözött Marko-
vits László mindjárt a beszélgetés
elején megemlítette, hogy az elsõ
lépéseket a Spartacus Tabánban
lévõ tenisztelepén tette meg Balázs
György és Szikszay András felügye-
lete mellett. Az igazi nagy lökést
azonban a Barcelonában töltött
évek teniszélményei adták számá-
ra.

- A mindenre kiterjedõ szülõi
gondoskodás mintapéldája volt,
ahogyan édesapám a barcelonai ki-
költözést elõkészítette, intézte -
folytatta a szõke fiatalember. - Már
a leendõ lakásunkat is úgy kereste,
hogy az lehetőleg minél közelebb
legyen egy teniszklubhoz. Ezt végül
sikerült is megtalálnia, így valóban
jelképes távolság volt a lakhelyünk
és a "Barcino" nevet viselt tenisz-
klubhoz, ahol a késõbbi világklas-
szis, a kétszeres Roland Garros-
gyõztes Sergio Bruguera édesapja
volt a vezetõedzõ, s akinek keze
alatt olyan, további klasszisok ne-
velkedtek, mint Aguilera, Luna
vagy éppen Arrese.

Itt egészen elragadtatott hangú
dicséret sorozat következett, ame-
lyek lényege az volt, hogy milyen
nagyszerûen, jól szervezeten mû-
ködött az a klub, s hogy milyen jó
lenne, ha egyszer Magyarországon
is hasonló mennének a dolgok!

- Ilyesmíró itthon még álmodoz-
ni sem lehet egyelőre - sóhajtott
Markovits. - Még ma is beleborzon-

Mexikóváros, Barcelona, Santa Clara, Fenyõ utca

Markovits László országjárás elõtt

gok, ha arra gondolok, a megör-
zött tagsági igazolványom száma:
10.097! Hogy ennyien lettek volna
az aktív tagok, arra nem mernék
fogadni, de 3-4 ezer teniszkedvelõ
teniszezõ egészen biztosan a klub
kötelékébe tartozott, az 100 száza-
lék.

Ennek a hatalmas tömegnek a
legfõbb elõnye a klub anyagi sikere-
in felül az volt, hogy minden kor-
osztályban hatalmas volt a
nyüzsgés, mindenkinek
óriási kásahegyeken kel-
lett felküzdenie magát, ha
komoly eredményt akart
elérni. Ennek eredménye,
hogy az ilyen és hasonló
klubokban szinte futószá-
lagon nevelõdnek fel a
jobbnaál jobb játékosok,
aminek természetes vele-
járója, hogy Spanyolor-
szágban a 100. teniszezõ is
nagyon jó játékos. Nálunk
ezzel szemben van az egy
szem Sávolt Attila, aki
sok-sok év munkájával,
szigorúan egyéni akciók
sorozatán keresztül felkü-
zdötte magát a világranglis-
ta 100. helyéig, ám utána
csak utcahosszal hátrébb
jönnek a többiek.

Az 1979-tõl 1986-ig
tartó barcelonai tartózkodás-
nak az lett az eredmé-
nye, hogy az akkor 16 éves
magyar fiú korosztályában
a legjobbak közé tartozott.
Amikor hazajöttek, nem
kis meglepetésre itthon mindjárt a
felnõtt magyar bajnoki címet is
megszerezte!

- Mivel a legjobb hazaiak -
Taróczy, Szõke, Baranyi, Csoknyai
anyagilag megfontolások következté-
ben külföldre mentek, s ez a ten-
dencia a mai napig folytatódik, így
alakulhatott ki, hogy ma egyedül
Sávolt képvisel nemzetközi színvo-
nalat. Az azonban már 1976-ban is
látszott, hogy az adottnál sokkal
több pénz kell a nemzetközi vérke-
ringésbe történõ bekapcsolódás-
hoz, aminek hiányát csak tetézte,
hogy nem mûködtek a Barcino-hoz
hasonló klubok, ráadásul a jó
edzõk közül is kevesen oktattak
ittthon. Ami engem illet, 17-18-19
éves koromban nem állt mellettem
egy olyan ember, aki emberileg és
szakmailag is egyértelmûen képes
lett volna tovább lendíteni. Bizo-
nyára ez a felismerés is szerepet ját-
szott abban, hogy 1989-ben pályáz-
tam a kaliforniai Santa Barbara
Egyetemre, ahol azután öt éven ke-
resztül tanulhattam politológiát.

Ez a döntés - a tanulás elõtérbe
helyezése - egyben azt is jelentette,
hogy "Lacika" öt évre kiesett a ver-
senyek forgatagából, hiszen ez idõ
alatt elsõsorban az egyetemre kel-
lett koncentrálnia.

A teniszre a szorgalmi idõben
csak annyi idõ jutott, amennyire az
egyetemi csapatban való tisztes
helyálláshoz elengedhetetlenül
szükség volt.

- Egyszerûen elegendem lett az utá-
zásokból, s a visszavonulásomat kö-
vetõen üzleti vállalkozásokba fog-
tam - folytatta. - Közben Kisgyörgy
Gergely edzõjeként ebbe a munká-
ba is belekóstoltam. Hamar rájöt-
tem, hogy az edzõsködés tetszik ne-
kem, s ha ezt a munkát valóban
szeretem, akkor valószínûleg jól is
fogom csinálni. 2000-ben elvállal-
tam Kuti Kis Rita menedzseri teen-
dõt, ám ezt fél év múlva
lemondtam. Elsõsorban az a
tapasztalat vezetett el a
döntésemhez, mely szerint
Magyarország nem készült
még fel arra, hogy az arra
érdemes sportolókat elad-
hassuk. Miután beláttam,
hogy ez nekem pillanat-
nyilag nem megy, fél évig
egy amolyan mélyanalízist
végeztem magamban: ér-
tékeltem és azon töpreng-
tem, mivel is szeretnék
tartósan foglalkozni?

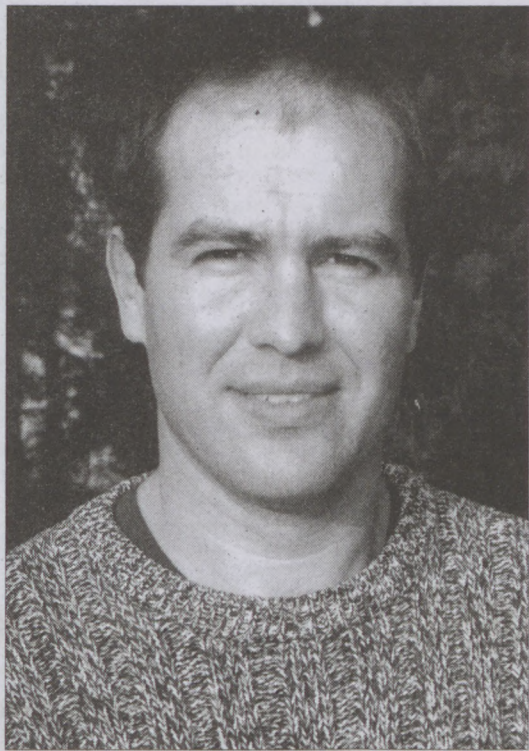
Markovits megint új te-
rületekre is elkezdte ugrani.
Õ a kiadója Kállai Ildikó
fitness világbajnoknõ kis-
mamatorna gyakorlatait
tartalmazó kazettájának.
Közben 2001 elején elkö-
telezte magát a tehetséges,
1985-ös születésû zala-
egerszegi Németh Virág
felkészítése mellett.

Az elsõ lépések több
mint biztatóra sikerültek,
hiszen tanítványa az ifjú-
sági világranglistán az egy-
és előtti 50. helyről a kilencedikre
jött fel.

- 2003 végére egyértelmûen el-
dõl, hogy mennyire érdemes a to-
vábbiakban folytatni azt a munkát,
amelyet Simon János menedzselé-
sének köszönhetően nyugodt
anyagi háttér mellett végezhetünk.
A magyar nõi tenisz egyébként
most igen jó pozícióban van: sok
ország legszebb vágyai valósulhat-
nának meg például, akkor, ha négy
versenyzõnõje is fõtáblán játszhat-
na a nagy Grand-Slam tornák egyi-
kén, miként az éppen most Mel-
bourne-ben is megtörtént. Ami pe-
dig a tenisz melletti életemet illeti,
a hajtós-pörgõs ritmust egy kicsit
oldani szeretném, a felszabaduló
idõben pedig módszeresen megter-
vezett kirándulásokat akarok szerte
az országban lebonyolítani.

Ezekre a kalandokra igenis kény-
szeríteni fogom magamat, mert
nem tartanám szerencsésnek, ha az
életem csak és kizárólag a teniszről
szólna...

Kép és szöveg: Jocha Károly



Markovits László: Az életem nem csak a teniszről szól

- A nyári néhány hónap az egyé-
niben való eredményes versenyzés-
nek még a reményéhez is kevés
volt. Huszonnégy évesen pedig na-
gyon sok mindenre már egyszerűen
nem képes az ember. Így az adott
lehetőségeken belül igyekeztem
megtalálni a lehető legjobb válas-
tást: a páros játék mellett döntöt-
tem. Amit ebből a helyzetből el le-
hetett érni, nagyjából el is értem.
Ott lehettem Atlantában, az olim-
pián, a párosok világranglistáján
pedig a 102. helyig jutottam. Több
partnerem közül a svéd Ekeröth-tal
ment a legjobban a játék. Eljutot-
tam Wimbledonban és Párizsban is
a fõtáblára, míg a magyar teniszvá-
logatott tagjaként 1995-ben le-
győztük az ausztrálokat, s ezzel fel-
jutottunk a Világ-csoportba.

Az újabb mérföldkő 1997 szeptem-
berében érkezett el az igen te-
hetséges teniszezõ életében.

Markovits ekkor döntött úgy,
hogy feladja versenyzői ambícióit, s
inkább az élet más területeire kon-
centrál.

Kék hírek

Úgy tűnik, nem csak az autók, az autótolvajok is "befagytak" az elmúlt két hétben. A rendőrségi statisztika szerint ezúttal mindössze hét járművet kötöttek el az I. kerületben, háromnak a tulajdonosa külföldi állampolgár volt. A tolvajok a korábbiakhoz hasonlóan a Vizivárost és a Krisztinavárost részesítették előnyben, de felkeresték jó szokásukhoz híven a Logodi utcát, a Naphegyet és a Tabánt is.

A károsultak a rendőrkapitányságon 15 autót feltörést és 7 rongálást jelentettek be. A listán változatlanul a Volkswagenek, a Daewoók és a Fordok vezetnek. Ámbár egy Wartburgra is akadt "vevő". A gépjármű tolvajok, kísérletezők, rongálók és kocsis feltörők két hét alatt összesen mintegy 18 millió forint kárt okoztak a kerületieknek, illetve az itt parkoló autósoknak.

Két hét alatt 13 lakás betörést jelentettek a kapitányságon. Az üzleteket, irodákat ezúttal nem keresték fel a hívatlan látogatók. Változatlanul a Krisztinaváros vezet, a Vizivárosban és a Naphegyen gyakorlatilag nem volt betörés. Az eldugottabb vivaljai utcákban, például a Logodi utcában azonban szinte nincs nap, hogy ne törnének be, de legalábbis ne kísérleteznének. A módszerek változatlanok: betörnek az ablakot, az erkély ajtót, feltörnek a hengerzárakat. Elsősorban a pénzt keresik, hiszen annak "nincs szaga". A rendőrség tapasztalatai szerint a nagy értékű technikai berendezésekre csak

akkor hajtanak a betörők, ha megrendelésre dolgoznak. A károsulton ez persze nem segít. Segít viszont a rendőrséghez bekapcsolt riasztó rendszer, amelynek segítségével nyomon követhető az illetéktelen behatoló mozgása, s percekben belül tetten is érhető. Egyre többen élnek ezzel a lehetőséggel, s a statisztika szerint elterjedése óta 20 százalékkal csökkent az "eredményes" betörések száma a kerületben. Megtudtuk azt is, hogy a tél folyamán akadt olyan nap, amikor 6-an is igényelték a riasztó rendszer beszerelését. Igaz, többnyire azok, akikhez már egy-két ízben betörték.

A rendőrségi statisztikából az is kiderül, hogy míg az autótolvajokat általában a sötétség leple alatt lopják el, vagy rongálják meg, a betörők nappal dolgoznak, amikor a lakók nincsenek otthon. A bejelentések alapján valószínűleg több, mint 5,4 millió forint értéket vittek el két hét alatt.

Úgy tűnik, az alkalmi tolvajok, a zsebesek is kivették téli szabadságukat. Alig tíz esetet jelentettek be két hét alatt a károsultak a rendőrségen, ami jóval kevesebb az átlagosnál. Jó lenne, ha ez a szám a tavaszi turista szezon indulásakor sem csökkenne. **M. M.**

Életet mentettek a rendőrök

2002. január 14-én 19 óra körüli időben a Budapest II., Bem József tér melletti alsó rakparton egy öngyilkossági szándékkal a Dunába gázoló asszonyt mentett ki a Budapesti Rendőrfőkapitányság I. Kerületi Rendőrkapitányság Közrendvédelmi Osztály Ór-Járőr Alosztálya állományaiba tartozó két tiszthelettes.

Az öngyilkossági szándékról a rendőrség állampolgári bejelentés útján értesült. A bejelentő elmondta, hogy egy hölgy a lépcsőkön lement a folyó széléig, és megpróbálta a vízbe jutni. A helyszínrre érkező járőr egyik tagja a beszakadó jégdaraboktól könnyebb lábsérülést szenvedve - a hölgy után gázolt és a partron maradt társával együttesen igyekezett a hölgyet öngyilkossági szándékáról lebeszélni, mely nem vezetett eredményre. Az intézkedő rendőrök egyikének sikerült megközelítenie a hölgyet, megfognia a jobb karját és a partra segítenie. A sírógörcsrel küszködő 43 éves budapesti hölgy a mentőszolgálat kérését a járőrautóban várta meg. Tette indokaként családi problémákat, elmagányosodást és kilátástalan élethelyzetet jelölt meg.

Budapest Rendőrfőkapitánya az intézkedésben résztvevő járőröket dicséretben és jutalomban részesíti.

RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az **I. kerületi Rendőrkapitányságon** (I. Pauler u. 13.) működik. Az **Önök** vagyonvédelmi rendszeréről érkező **riasztásra** innen indul az **intézkedő járőr** csapat.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzés, tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszín biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszertelepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videokamerák, tűzjelzőrendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.

Havi részletfizetéssel is megrendelheti riasztóját!
Hitelügyműködés helyben, 1 órán belül!

Érdeklődni a Pallas Vagyonvédelem Kft.
487-0460 és a 06-20-9146-209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.

Lajos György ügyvezető igazgató, ny. r. őrnagy



PALLAS VAGYONVÉDELEM

Szőnyegtisztítás

06-80-200-639

ingyen hívható 8-16 óráig

3-470-865 3-470-866

Mélymosás, vegytisztítás, szegés,
háztól házig 2 nap alatt.

Perzsák, szőttesek szakszerű javítása.

Szőnyeg Express Kft.

Budapest, IX. Soroksári út 164.

Régi címünk: Bp. X. Fertő u. 8.

A FORTUNA 11 GALÉRIA

készpénzért vásárol **HERENDI PORCELÁNT, ÉRTÉKES MŰTÁRGYAKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, ANTIK BÚTORT, FESTMÉNYT.** Vásárlás esetén egyedi szolgáltatásokat, szakértést, szállítást vállalunk.

MINDEN NAP NYITVA.

Áruinkat az Interneten is megtekintheti és megvásárolhatja: www.fortuna11.hu.

Fortuna 11 Galéria

1014 Budapest, Fortuna utca 11.

Tel.: 201-8984

Tárnok 10 Galéria

1014 Budapest, Tárnok utca 10.

Fax: 201-7594

Tel.: 375-1580

E-mail: fortuna11@mail.mataav.hu

Harmónia

Idősek Falva



Budapesttől 11 Km-re, szép környezetben. uniós normáknak megfelelő. a legjobbakkal tartozó otthonok várják a szabadabb önálló élet lehetőségét kereső, valamint a segítséget igénylő időseket.

A Harmónia Idősek Falvának házaiban összkomfortos önálló, egy, illetve kétszemélyes lakrészek választhatók, ahol a lakók részére teljes ellátást, ápolást-gondozást, orvosi felügyeletet biztosító szakemberek dolgoznak. Napi négyeszeri étkezést, takarítást, mosást, a szabadidő aktív eltöltését biztosítják.

A „Nefelejcs Ház” átadás alatt áll, amely 50 fő vak és gyengénlátó, valamint 50 fő Alzheimer kórban szenvedő és demenciálódott idős emberek befogadására alkalmas. A „Nefelejcs Ház” elkülönült egység. A bent élők biztonságáról és fokozottabb szakpolásáról speciálisan felkészült szakemberek gondoskodnak.

A Harmónia Idősek Háza 2000. május 1 óta fogad lakókat 92 lakrészben, majd 2001-ben a „Dália” apartman ház készült el további 42 lakrészrel. Ezekben a házakban esetenként előjegyzés alapján férőhelyek elfoglalhatók.

A pihenést szolgálja a szép kert, patak, szökőkút, sétány, és a hobbikertészkedés is lehetséges.

A Harmónia Idősek Falva uszodáját mindenki igénybe veheti, aki hivatásos egészségügyi szakemberrel, vagy rehabilitációra van szüksége.

Az uszodában van sport és pihenő medence, szauna, masszázs, szolárium

Érdeklődés és információ:

Telefon: 06(29) 530-110, 06(29) 530-120,

2230 Gyömrő, Táncsics M.u.2/a.

06(30) 231-1735, 06(30) 231-8194

400 kényelmes parkolóhely a WIPARK Krisztina Garázsban,

a Déli pályaudvarnál a szálloda mögött,
közvetlenül az M2 metró végállomásánál,
a CBA Déli üzletház bejáratával szemben.

- 24 órás nyitva tartás (250,- Ft/óra, napi 2.000,- Ft).
- Tartós bérletek (egész nap: 27.475,- Ft/hó; csak éjjel: 13.800,- Ft/hó; nov.-márc. +20%).
- Nagy biztonság, felügyelet saját személyzettel és videokamerákkal, képrögzítéssel.
- JÁRMŰLOPÁS ÉS NAGYKÁROK ELLEN BIZTOSÍTÁS - INGYEN!!!



AKCIÓ!!!

GÉPKOCSIK TÉLI TÁROLÁSA:
17.000,- FT/HÓ

(AZ AUTÓ NÉGYESZER HAVONTA KIVIHETŐ)

WIPARK Krisztina Garázs

I. ker. Kosciuszko Tádé u. 15.

Telefon: 487-60-10, fax: 487-60-12



Üzenet a SISSY-ből:

"Várszomszéd pizza"

Tisztelt Várkerületiek, Kedves Szomszédaink!

A budavári SISSY ÉTTEREM 2002 januártól március 15-ig zárva tart, de kedvelt "Várszomszéd Pizza" szolgáltatását - részleges üzemelés mellett - változatlan áron kínálja Önöknek!

Forint

Margherita (paradicsom, sajt)	420,-
Sonkás (paradicsom, sajt, sonka)	490,-
Szalámis (paradicsom, sajt, szalámi)	490,-
Hawaii (paradicsom, sajt, ananász, sonka, kukorica)	490,-
Napoletana (paradicsom, sajt, szalonna, sonka, hagyma)	490,-
Milánói (paradicsom, sajt, sonka, gomba)	490,-
Castello (tejföl, sajt, paradicsom, juhtúró, bacon, paprika)	490,-
Tonhalas (pizza szósz, sajt, tonhal, hagyma, olivabogyó)	490,-
Gombás (pizza szósz, sajt, gomba)	490,-

A jelzett időszakban nyitva tartás és pizza rendelés
hétfőtől-péntekig: 11-19 óra között.

Üdvözlettel és újévi jókívánságokkal:

SISSY ÉTTEREM

I. ker., Dísz tér 8



Lehr Tibor cégvezető

☎ 356-1967

Hirdessen a Várnegyedben

Lapunk minden I. kerületi lakásba, üzletbe és irodába eljut!

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:

kedden és szerdán 10.00-15.00-ig

Telefon: 458-3000/3020,

Telefax: 458-3081

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
2. ZÁRKIRÁLY®
(A Skálától 1 percre, az Aranypók mellett.)

T./F.: 201-3928
KIS- ÉS NAGYKER.
1027 Bp., Margit krt. 54.
1117 Bp., Fehérvári út 24.
T./F.: 466-5654

A mechanikus védelem teljes kínálata:
Zárbetétek (MUL-T-LOCK, KESO...), zárok, széfek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT termékek, réz, króm és mattkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz, rozsdamentes és szálcsiszolt küszöbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénz-kazetták, kormányszárak, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁRAK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:
• KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
• ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
• EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
• HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
• FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10% !

**RÉZ ÉS KRÓMÁRÚK
POSTALÁDÁK
SZÉFEK
-20%**

**BEDŐ PAPIR-KÖNYV-
RÉGISÉG-MŰTÁRGY
ÁRVERÉSEK**

Heti árverésekre és bolti értékesítésre folyamatosan átvesszünk régi ezüst, üveg, porcelán, fém és egyéb dísz tárgyakat, ékszert, festményt, bútort, textil, játékokat, érméket, kitüntetések, bélyeggyűjteményt, leveleket, képeslapokat, részvényt, sorsjegyet, papírpénzt, útlevelet, igazolványokat, kártyákat, írószereket és egyéb dekoratív nyomtatványokat.

1011 Budapest, Corvin tér 7. (Fő utca)
ÚJ CÍM: Nyitva: H-P 10-18-ig. Tel.: 201-9770; Tel/Fax: 201-6694
Internet: www.bedo.hu, E-mail: papirregiseg@bedo.hu

*A különleges méteráru
melletti*

*az idei első akció
a különleges méteráruk boltjában*

- női szoknyák
- egyedi mintadarabok
- hosszú ujjú női pólók, Tshirtok
- sálak

**50% engedménnyel,
amíg a készlet tart!**

Figyelje a következő számban megjelenő hirdetésünket is!

Érdemes benézni hozzánk!

1013 Budapest, Attila út 15.
Telefon: 212-9606
Nyitva: hétfőtől csütörtökig 9.00-18.00-ig,
pénteken 9.00-16.00-ig

Szondi Galéria

Hívjon bizalommal, vagy jöjjön el hozzánk!
Garantált szakmai gyakorlattal rendelkező, leinformálható régiségfelvásárlóként, többszáz ezer forintért, készpénzfizetéssel vásárolnánk antik bútorokat, akár hibás állapotban is.

Régi magyar és külföldi festők alkotásait, zsidó vallási kegytárgyakat, falálló-asztali kar- és zsebórákat, nagyméretű tükröket, csillárokat, bronz és faszobrokat, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés ezüst-Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, valamint ezüst cukortartó dobozokat, perselyeket, sósórókat, páros gyertyatartókat és antik ékszereket a legkedvezőbb napi áron vásároljuk. Kérjük jelezze eladási szándékát. Szívesen tennénk ajánlatot az Ön által felkínált régi tárgyra.

A kiszállás díjtalan. A fenti tárgyak és hagyatékok felvásárlása mindkét üzletünkben folyamatosan történik. Az üzletek címe: Budapest, VI. Szondi u. 32. Ingyen hívható telefonszáma: 06-80-200-914; Budapest, VIII. József körút 69. Ingyen hívható telefonszáma: 06-80-200-916, illetve 318-0787.
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10.00-17.00-ig.

**VÍZIVÁROSI
PATINA
ANTIKVITÁS**

I. HATTYÚ U. 4.
Mobil: 06-309-229-259 T/fax: 214-5936

- Antik kisbútorok, asztali-, fali- és zsebórák,
- Régi patikai felszerelések és dokumentumok
- Lámpák, szobrok, porcelán
- Vízivárosi helytörténeti relikviák

**VÉTELE-ELADÁSA
KÉSZPÉNZÉRT
ÉS BIZOMÁNYOSI ÉRTÉKESÍTÉSSEL
NYITVA: H-P 11-18 ÓRÁIG.**

Ékszerész

I. Attila út 73.
Különleges, egyedi arany és ezüst ékszerek értékesítése, hozott aranyból ékszerkészítés, javítás, vésés, kópótlás. Minőség, megbízhatóság, garancia, rövid határidő, korrekt árak.
Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.
Nyitva tartás:
hétfőtől csütörtökig 11-18 óráig,
pénteken 11-17 óráig

Telefon: 3754-540

AB
Assistance Bureau
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI KFT.

LÁMPA

Világítótestek klasszikustól a modernig, lakások, házak, irodák világításának megtervezése
Tervezőknek, kivitelezőknek árengedmény, jutalék!

Üzlet: Budapest, XII. Csaba utca 8.
BEJÁRAT A HAJNÓCZY UTCÁBÓL
Nyitva tartás:
hétfő-péntek: 10-18 óráig,
szombat: 10-14 óráig
Telefon/fax: 225-0242

KÖNYV

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM

I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)
Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, -metszeteket, -kéziratoakat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírrégiségeket.
**Díjtalan kiszállítás, -értékbecslés!
Készpénzfizetés!**
Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig,
szombat: 10-14 óráig.

A Vár aljában,
Batthyány térhez közel,
TÁRSASHÁZ bérbe adja a következő helyiségeket:
egy, 17 m²-es helyiséget (irodának),
egy, 30 m²-es helyiség (irodának),
kettő, egyenként 30 m²-es helyiség (raktárnak).
**Tel.: 06-30-9425-060,
201-0043
(9 órától-13 óráig.)**

PING KINAI ÉTTEREM
怡和大酒店

1024 Budapest, Moszkva tér 6.
Telefon: 316-0184; 316-2022;
1011 Budapest, Fő utca 8.
Telefon: 213-6778.

Megújult: szeparált asztal, esziénként élőzene, kertbelyiség, első osztályú ételválaszték, megfizethető árak, udvarias kiszolgálás.
Várjuk a kedves régi és új vendégeket!
Étel-bázhozzállítást is vállalunk.

Hirdetésfelvétel

minden kedden és szerdán

10.00-tól 15.00 óráig a szerkesztőségben.

Telefon: 458-3000/3020.

Ingatlan

HILL-ESTATE INGATLAN-IRODA

1125 Bp. Istenehegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Vérmezőnél lévő 80 m²-es (háromszobás, parkettás, gázfűtéses) lakásunkat kisebbre cserélnénk. (Csak az I., II., XII. kerületben.) Érdeklődni a 06-30-309-2431-es telefonszámon.

I. kerület Pauler utcában 68 m²-es 2 és fél szobás, galériás, világos, cirkófűtéses, III. emeleti öröklakás eladó. Irányár: 18,7 Mio Ft. Tel.: 214-3575; 06-30-388-4262.

Kiadó egy 170 m²-es, világos, légkondicionált, földszinti helyiség, modern épületben irodának vagy üzletnek 2002. áprilistól az I. ker. Batthyány utcában. Érdeklődni a 2017-626-os telefonszámon.

Feszty Á. utcában 44 m²-es magasföldszinti, udvari, napos, kertkapcsolatú lakás beköltözhetően eladó. Tel.: 212-8012 hangposta.

III. Remetehegyi úton 1+4 szobás 235 m²-es teraszos, kertes ikerház garázzsal, pincével eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Kersek lehetőleg a Vérmező környékén lakó, egyedülálló, nyugdíjas, jó erőben lévő macskaszerezőtő nőt, aki munkanapokon 10-14 óráig háztartási munkát végezne. Ebédhözatal közelről, péntekenként főzés. Tel.: 3560-357 kizárólag 15-18 óra között.

Vármedyben élő idős személyvel elvált szerződést kötnék ottlakás nélkül. Mi szintén itt lakó negyvenes házaspár vagyunk! Kérem Hívjon! Este: 356-0829; Mobil: 06-30-913-2063.

Kersek a kerületben 1,5-2 szobás emeleti, világos öröklakás, lehetőleg garázzsal Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Szarvas Gábor utcában 55 m²-es, kétszobás, cirkós, világos öröklakás 10 m²-es terasszal eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Elcserehném Uri utcai 35 m²-es, étkezőkonyhás, önkormányzati lakásomat váron belüli nagyobbba. Tel.: 335-5753.

I. Naphegy utcai 3 szobás, klimatizált, reprezentatív, Várna panorámás lakás eladó 27,2 MFt-ért. Tel.: 3755-332; 06-20-938-3885.

Attila úton 81 m²-es, két szoba hallos, világos öröklakás, rugalmas fizetési feltételekkel eladó. Irányár: 21Mio Ft (254 e. Ft/m²). Tel.: 375-1350; 06-30-9899-882.

Diósárokban 1+4 szobás 126 m²-es világos öröklakás 56 m² szuterénnal, kerttérszellel eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Eladó I. ker. Alagút utcai Gellérthegyre néző 56 m²-es, két szobás, étkezőkonyhás öröklakás. tel.: 201-9915.

A Budai Vár alatt a Krisztina körúton, 60 m²-es, galériás öröklakás eladó. Tel.: 212-78-03.

Bérelnek egy 35-45 m²-es alagsori helyiséget műhely céljára. Tel.: 06-20-393-4420.

Szolgáltatás

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaladózár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 3565-777.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPETÁZÁST, TAKARÍTÁSSAL, parkettlerakást, parkettcsiszolást, parketta javítást vállal kisiparos garanciával. Tel.: 201-4442, mobil: 06-30-9415-495.

Társasház közös képviselőt vállalkozó 10 éves gyakorlattal, jogi ismeretekkel rendelkező mérnök-közgazdász. Tel.: 212-3049; 06-30-301-8318.

Dr. Korpásy István sebészorvos március 1-től megnyitja sebészeti, proktológiai, emésztőszervi, endoszkópos magánrendelését, kórházi háttérrel. Helye: XII. ker. Németvölgyi út 30/a. Ideje: szerda. 17-20 óráig. Bejelentkezés: 16 óra után. Tel.: 06-20-367-1165.

Szobafestést, mázolás, tapetázást, burkolás, gipszkarton szerelését, szőnyegpadló- és PVC lerakását vállaljuk takarítással és garanciával. Tel.: 215-48-64.

Vízvezeték-, fűtőszelvény és vízóra szerelés, csőtörések, lefolyóvezetékek javítása, társasházi karbantartások olcsón, megbízhatóan, garanciával minden nap. Tel.: 303-8397; 06-20-99350-702.

Reumatológiai, klinikai immunológiai magánrendelő! Dr. Hittner György I. Várfoke u. 18. IV. 43. (Várfoke u. és Vérmező u. sarok) Bejelentkezés: 06-20-978-6363.

Televízió, videó, monitor, kamera, Hi-Fi, CD, DVD, Microsűtő gyors szerviz. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Mosógép, villanybojler, villanytűzhely, hőtárolós kályha megbízható javítása garanciával. I. kerületben díjtalan kiszállítás. Stelczér Zsolt háztartásigépszerező. Tel.: 208-41-87; 06-20-419-1329.

Megjelenésére, egészségére igényes kerületi lakosoknak díjmentes, személyre szóló életmód tanácsadás teljes diszkrécióval, referenciával. Bejelentkezés szaktanácsadónknál: 239-4604; 06-20-320-9760; 06-20-944-7960. e-mail:gold@chello.hu.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása helyben. Tel.: 213-5133.

Kárpitos vállalja modern és stíl bútor javítását, áthúzását, ingyenes szállítással, felméréssel. Kovács István 1012 Bp., Attila út 97. Tel.: 3569-478; 06-20-9921-095.

Mesteri munka mérsékelt áron! Pípermosás, felsőruházat-, függöny, kárpit- és szőnyegtisztítás. Üzlet: Bp. I. ker. Várfoke u. 8. Hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy Csaba vegytisztító mester.

Vállalom Társasházak közös képviselőnek ellátását teljes körű ügyintézésrel. Tel.: 06-30-9629-397; 397-6213 Torma és Társa Bt.

DR. KÖRMENDY MIKLÓS BŐRGYÓGYÁSZ FŐORVOS magánrendelésén: általános és gyermekbőrgyógyászat. Lézerkezelések: bőrfiatalítás, értágulatok, seprűvenák, pigmentfoltok megszüntetése. Ránckezelések: botulinus toxin, ráncfeltöltés, mélyhámlesztás. Zavaró növedékek eltávolítása. Acne, haj- és körömbetegségek kezelése, allergiavizsgálatok. XII. Németvölgyi út 30/a. II./3. Kedden. csütörtökön: 16-19 óráig. Bejelentkezés: 06-309-660-979.

Festés, mázolás, tapetázás, gipszkartonozás profi kivitelezéssel 3 év garanciával, ingyenes felméréssel. Tel.: 06-70-312-7991.

FOGÁSZAT - TABÁN DENTAL TELJESKÖRŰ FOGÁSZATI ELLÁTÁS. Kedvező árak, gyors, precíz munka! Első beteg vizsgálata ingyenes! 1013 Bp. Attila út 39. Telefon: 214-1648.

Gipszstukkó, gipszkartonozás, válaszfalak, álmennyezetek, rejtett világítás, rozetták gyártása, szerelése. Egyedi elképzelések teljes körű kivitelezése, igény esetén lakberendező közreműködésével. Ingyenes helyszíni felmérés, gyors, pontos megvalósítás. Mócza-Art Kft. Tel.: 06-20-9537-085.

GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÁS Gázkazánok, cirkogejíretek, konvektorok, gázbojlerok, gáztűzhelyek javítása, cseréje azonnal, garanciával. Tel.: 06-30-850-4225.

Villanszerelés azonnal! Hibalehárítástól a teljes felújításig. Petrás mester: 06-20-9344; 246-9024.

Adóbevallás készítés, könyvelés, teljes körű ügyintézés felelősségvállalással. Szabályzatok készítése, munkaügyi feladatok, TB ügyintézés, adóhatóság előtti képviselet. Cím: Bp. I. Attila út 117. II. em. 2. Tel./fax: 214-4959 előzetes bejelentkezéssel.

Adás-vétel

Antik enteriőr 2000 kiállításra kiemelkedő minőségű festményeket, műtárgyakat, bútorokat vásárolunk készpénzért. Nemes Galéria. Tel.: 302-8696; 302-8698.

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914 Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régiségüzlet magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, útos, naptáros karórákat, zsebórákat.

Nemes-Városmajor Galéria XIX-XX. századi festmények vétele-eladása. Tel.: 302-8698; 212-3156.

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútor, festményt, ezüstöt, szőnyeget, dísztárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Városmajor Galéria 1 millió Ft feletti értékben keres megvételre készpénzért festményeket, műtárgyakat. Tel.: 212-3056; 315-5015.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútor, ezüstöt (hiánytalan evőeszközleletet) keleti-szőnyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb minőségi műtárgyakat. Telefon: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Opera antikvárium készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, festményeket, vitrintárgyakat, metszetteket, hanglemezeket, CD-t, DVD-t. A kiszállás díjtalan. Tel.: 332-0243.

Oktatás

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Tel.: 202-0521; 487-0224 13-tól 19 óráig.

Autósiskola! Diákoknak 50% kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan indulnak. Batthyány u. 12. Tel.: 201-2929.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Német, angol oktatás, korrepetálás kezdőtől középhaladóig a Déli pályaudvar közelében. Pótvizsgára felkészítés. Házhoz is megyek. Tel.: 06-20-350-4119.

Vegyés

Nehézségekkel küszködő, egyedülálló idős nének vagy bácsinak anyagi segítséget nyújtanak a háztartás fenntartásához, szerető gondoskodással. Ha üzemet vagy, visszahívom. Tel.: 490-3946.

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Szerkesztőségi fogadónap: hétfő 10.00-12.00-ig. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza! Tipográfia: Halász Ferenc. Nyomdai előkészítés: Typo Art Studio Bt. Felelős kiadó: dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat polgármestere. Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételét kérjük jelezze a Student Diákszövetkezet 217-7060-as telefonszámán.



KLEOPÁTRA-HÁZ



AZ ÁLOM VÉGET ÉRT, A VALÓSÁG MÉG SZEBB!

Mi a Kleopátra-ház titka? Mi az oka, hogy néhány hónap alatt több mint 200 lakás kelt el? Talán a kedvező elhelyezkedés? Vajon a lakóegyüttes számos magas színvonalú szolgáltatása, vagy inkább a lakások különös igényessége?

Döntse el Ön!

Látogassa meg értékesítési irodánkat, és válasszon a kiváló elrendezésű, napfényes lakások közül!

359-0305

www.kleopatrahaz.hu



Értékesítés: 1133 Budapest, Gogol u. 13.

PROSEC

Biztonságtechnikai Kft.

Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztó-rendszerek telepítése (DSC, Paradox)
- Távfelügyelet
- Kivonuló fegyveres járőrszolgálat (csak Budán)

Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptető-rendszerek kivitelezése
- Videó- kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területőrzés

Díjmentes felmérés, ajánlatadás és vagyonvédelmi szaktanácsadás!

Amire vállalkozunk:

- A védett objektumokba telepített elektronikus riasztó-rendszerek jelzéseinek tűz, támadás, orvosi segítség-kérés, kényszerített nyitás, betörés, a riasztó rongálása, villamos hálózat kiesése, akkumulátor feszültség csökkenése, a rendszer be- és kikapcsolása, egyéb, az ügyfél által fontosnak tartott jelzés fogadása, a jelzések feldolgozása
- A jelzéseket kapcsolt telefonvonalon, GSM hálózaton át vagy saját rádió-hálónk segítségével fogadjuk
- A jelzések alapján a szükséges intézkedések megtétele (fegyveres járőr helyszínre küldése, ügyfél vagy megbízottjának értesítése, hatóság vagy szakszolgálat helyszínre hívása)
- A jelzések, intézkedések regisztrálása

Ahogy végrehajtjuk:

- A 24 órás szolgálati rendben dolgozó Ügyelet 4 különböző járőrbázisról tud egy időben fegyveres járőrpárt indítani URH rádión
- A jelzés vételétől számított 10 percen belül a védett objektumhoz érkezünk
- A tettenért elkövetőt elfogjuk és átadjuk az illetékes hatóságnak, a helyszínt a tulajdonos megérkezéséig biztosítjuk
- Intézkedéseink szakszerűségéért és gyorsaságáért (1 millió forintos értékhatárig) szerződésben rögzített felelősséget vállalunk.

Iroda: 1016 Bp. Tündérlaki mélyút 2. Telefon: 361-3885; Fax: 361-3884

Távfelügyeleti központ: 1024 Rómer Flóris u. 8. (a rendőrség épületében)

A tevékenység végzésére jogosító rendőrhatalósági engedély száma: BRFK XI. ker. R.kap. 151/2-70)1995.

www.prosec.hu e-mail cím: prosec@mail.mtav.hu